

**Zarządzenie Nr 21/2006  
Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój  
z dnia 20 marca 2006 roku**

w sprawie: **sprawozdania z wykonania budżetu miasta Świeradów-Zdrój  
za rok 2005 oraz sprawozdania z wykonania planu finansowego  
Miejskiej Biblioteki Publicznej w Świeradowie-Zdroju za rok 2005**

*Na podstawie art. 199 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 roku o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249 poz. 2104) oraz art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 08 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z dnia 13 grudnia 2001 roku Dz.U. Nr 142 poz. 1591 ze zmianami)*

**Burmistrz Miasta zarządza,  
co następuje:**

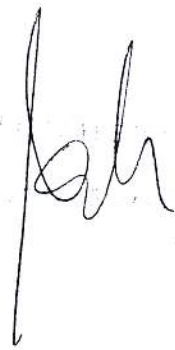
**§ 1**

Przedkłada się Radzie Miasta Świeradów-Zdrój i przesyła Regionalnej Izbie Obrachunkowej sprawozdanie z wykonania budżetu miasta za rok 2005 stanowiące załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia oraz sprawozdanie z wykonania planu finansowego Miejskiej Biblioteki Publicznej za rok 2005 stanowiące załącznik nr 2 do niniejszego zarządzenia.

**§ 2**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania.

Za zgodność  
z oryginałem



**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroj.pl](mailto:um@swieradowzdroj.pl)

z up. BURMISTRZA  
  
Sylwia Błaszczyk  
Sekretarz Gminy

**Uzasadnienie  
do zarządzenia Nr 21/2006  
Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój  
z dnia 20 marca 2006r.:**

Zgodnie z obowiązkiem wynikającym z art. 199 ustawy o finansach publicznych oraz z art. 61 ustawy o samorządzie gminnym, sprawozdanie z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego oraz sprawozdanie z wykonania planu finansowego samorządowej jednostki kultury przedkłada się Radzie Miasta i przesyła Regionalnej Izbie Obrachunkowej.

Przedłożone sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Świeradów-Zdrój za rok 2005 zawiera zestawienia dochodów i wydatków wynikające z zamknięć rachunków budżetu miasta w szczególności nie mniejszej niż w uchwale budżetowej oraz część opisową.



**Za zgodność  
z oryginałem**

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroi.pl](mailto:um@swieradowzdroi.pl)

z up. BURMISTRZA  
  
Sylwia Błaszczyk  
Sekretarz Gminy



## SPRAWOZDANIE BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ Z WYKONANIA BUDŻETU MIASTA ZA ROK 2005

Rada Miasta Świeradów-Zdrój uchwałą Nr XV/82/2004 z dnia 29 grudnia 2004 roku w sprawie budżetu miasta na rok 2005 uchwaliła:

- a) dochody budżetowe w wysokości 10.926.938 zł
- b) wydatki budżetowe w wysokości 10.503.188 zł
- c) nadwyżkę budżetową w wysokości 423.750 zł, przeznaczoną na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów.

W roku budżetowym uchwałami Rady Miasta oraz zarządzeniami Burmistrza dokonywano zmian w budżecie miasta.

Po dokonanych zmianach plan budżetu na koniec roku 2005 przedstawiał się następująco:

- a) dochody budżetowe: 11.169.152 zł
- b) wydatki budżetowe: 10.796.540 zł.

Wykonanie budżetu miasta za rok 2005 przedstawia się następująco:

- a) dochody budżetowe: 10.511.537 zł, co stanowi 94,11% planowanej wielkości
- b) wydatki budżetowe: 10.197.733 zł, co stanowi 94,45% planowanej wielkości.

W 2005 roku zaciągnięto kredyt długoterminowy w wysokości 115.000 zł przeznaczony na częściowe sfinansowanie kosztów rozpoczynanej inwestycji pn. "Budowa oczyszczalni ścieków dla miasta Świeradów-Zdrój przy ul. Wiejskiej" współfinansowanej ze środków Unii Europejskiej.

Rozchody wyniosły 423.750 zł i dotyczyły spłat zaciągniętych w latach ubiegłych kredytów i pożyczek tj.:

- spłata rat pożyczek zaciągniętych w WFOŚiGW: 160.000 zł
- spłata rat kredytów długoterminowych zaciągniętych w BZ WBK: 263.750 zł.

Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych wynosiła 31.872 zł.

Wynik budżetu miasta za 2005 rok stanowi nadwyżka budżetowa w wysokości 36.926 zł.

Wolne środki pozostające do rozdysponowania przez Radę Miasta wynoszą 36.926 zł.

Zobowiązania długoterminowe z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów na koniec roku wynosiły 1.388.300 zł i przedstawiały się następująco:

Lp.	Pożyczko/ /kredytodawca	Kwota zaciągniętej pożyczki/ /kredytu	Okres spłaty	Przeznaczenie	Stopa procentowa	Kwota pozostająca do spłaty
1	2	3	4	5	6	7
1.	WFOŚiGW	310.000 zł	1999-2008	Modernizacja instalacji ogrzewania i termomodernizacja budynków SP Nr 1 i DWD	1,50%	93.000 zł ✓
2.	WFOŚiGW	290.000 zł	2003-2007	Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w Uzdrowisku – kolejny etap ul. Piastowskiej	4,00 %	116.000 zł ✓

**RADA MIASTA**  
ul. Piłsudskiego 15  
69-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 076/ 78 16 489, fax 076/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
e-mail: [miasto@swieradowzdroj.pl](mailto:miasto@swieradowzdroj.pl)

Za zgodność  
z oryginałem

z up. BURMISTRZA  
*Sylvia Błaszczyk*  
Sekretarz Gminy



1	2	3	4	5	6	7
3.	WFOŚiGW	140.000 zł	2004-2006	Poprawa transgranicznej gospodarki ściekowej w Uzdrowisku Świeradów-Zdrój	4,00 %	40.200 zł
4.	BZ WBK SA	375.000 zł	2003-2007	Usuwanie skutków powodzi – odbudowa kolektorów kan.sanit.	5,87 %	164.100 zł
5.	BZ WBK SA	1.200.000 zł	2004-2010	Termomodernizacja i adaptacja budynku SP Nr 2, budowa kanalizacji sanitarnej ul. Korczaka, Wyszyńskiego, Piastowskiej	7,60 %	860.000 zł
6.	PKO BP	115.000 Zł	2006-2008	Finansowanie realizacji zadania pn."Budowa oczyszczalni ścieków dla miasta Świeradów-Zdrój przy ul. Wiejskiej	4,80 %	115.000 zł
<b>R A Z E M:</b>						<b>1.388.300 zł</b>

Łączna kwota długu na koniec roku budżetowego 2005 stanowiła 13,21% wykonanych dochodów budżetowych.

### Realizacja dochodów budżetu miasta Świeradów-Zdrój w 2005 roku według ważniejszych źródeł

(w złotych)

Lp.	Wyszczególnienie	§	Plan na 2005 rok	Wykonanie za 2005 rok	% (5:4)	Zaległości na dzień 31.12.2005
1	2	3	4	5	6	7
<b>I.</b>	<b>Dochody z podatków</b>		<b>2.318.466</b>	<b>2.126.539</b>	<b>91,72</b>	<b>679.603</b>
	Podatek od nieruchomości	0310	2.101.266	1.807.208	86,01	624.166
	Podatek rolny	0320	10.900	13.962	128,09	1.560
	Podatek leśny	0330	6.100	7.779	127,52	26
	Podatek od środków transportowych	0340	75.000	73.692	98,26	25.545
	Podatek od dział.gosp. osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej	0350	10.000	7.193	71,93	18.619
	Podatek od spadków i darowizn	0360	40.000	47.069	117,67	8.127
	Podatek od posiadania psów	0370	1.200	1.564	130,33	70
	Podatek od czynności cywilnoprawnych	0500	74.000	168.072	227,12	1.490
<b>II.</b>	<b>Wpływy z opłat</b>		<b>776.223</b>	<b>828.183</b>	<b>106,69</b>	<b>102.651</b>
	Wpływy z opłaty produktowej	0400	0	1.493	-	0
	Wpływy z opłaty skarbowej	0410	26.000	32.828	126,26	1.530
	Wpływy z opłaty targowej	0430	5.000	827	16,54	0
	Wpływy z opłaty miejscowej/uzdrowskiej	0440	500.000	528.913	105,78	88.883
	Wpływy z opłaty administracyjnej za czynności urzędowe	0450	10.000	16.055	160,55	0
	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	0460	12.000	10.087	84,06	11.758
	Wpływy z opłat za zezwolenie na sprzedaż alkoholu	0480	184.333	187.747	101,85	0
	Wpływy z opłat za koncesje i licencje	0590	0	310	-	0
	Wpływy z różnych opłat	0690	38.890	49.923	128,37	480
<b>III.</b>	<b>Dochody z majątku gminy</b>		<b>1.750.800</b>	<b>1.183.846</b>	<b>67,62</b>	<b>357.127</b>

Za zgodność  
z oryginałem

z up. BURMISTRZA

Sylvia Błaszczuk  
Sekretarz Gminy

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroi.pl



1	2	3	4	5	6	7
	Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości	0470	140.000	95.513	68,22	201.059
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych	0750	40.800	34.014	83,37	142.937
	Wpływy z tyt. przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności	0760	70.000	140.461	200,66	11.707
	Wpływy z tyt. odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	0770	1.500.000	913.858	60,92	1.424.000
<b>IV.</b>	<b>Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa</b>		<b>1.036.458</b>	<b>1.055.017</b>	<b>101,79</b>	<b>0</b>
	Podatek dochodowy od osób fizycznych	0010	1.004.458	1.041.580	103,70	0
	Podatek dochodowy od osób prawnych	0020	32.000	13.437	41,99	0
<b>V.</b>	<b>Pozostałe dochody własne</b>		<b>372.110</b>	<b>411.346</b>	<b>110,54</b>	<b>205.974</b>
	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od ludności	0570	700	300	42,86	0
	Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jedn. organizacyjnych	0580	33.733	33.733	100,00	0
	Wpływy z usług	0830	174.000	164.157	94,34	126
	Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	0910	60.000	42.808	71,35	177.392
	Pozostałe odsetki	0920	35.858	40.292	112,37	0
	Wpływy z różnych dochodów	0970	8.000	64.660	808,25	28.456
	Dochody j.s.t. związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	2360	1.302	977	75,04	0
	Wpływy do budżetu nadwyżki środków obrotowych zakładu budżetowego	2370	58.517	58.517	100,00	0
	Wpływy do budżetu ze środków specjalnych	2390	0	5.902	-	0
	<b>Razem dochody własne (I+II+III+IV+V)</b>		<b>6.254.057</b>	<b>5.605.331</b>	<b>89,63</b>	<b>1.345.355</b>
<b>VI.</b>	<b>Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa, powiatu i z funduszy celowych</b>		<b>2.129.238</b>	<b>2.120.751</b>	<b>99,60</b>	<b>0</b>
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom ustawami	2010	1.696.298	1.695.476	99,95	0
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	2020	3.000	3.000	100,00	0
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	2030	337.914	330.359	97,76	0
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin	2032	23.373	23.373	100,00	0
	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między j.s.t.	2320	5.393	5.393	100,00	0
	Dotacje celowe otrzymane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	2440	7.071	7.071	100,00	0



1	2	3	4	5	6	7
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom ustawami	6310	15.700	15.590	99,30	0
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin	6332	40.489	40.489	100,00	0
<b>VII.</b>	<b>Subwencja ogólna</b>		<b>2.730.034</b>	<b>2.730.034</b>	<b>100,00</b>	<b>0</b>
	Część oświatowa subwencji ogólnej	2920	2.486.691	2.486.691	100,00	0
	Część wyrównawcza subwencji ogólnej	2920	11.452	11.452	100,00	0
	Część równoważąca subwencji ogólnej	2920	231.891	231.891	100,00	0
	<b>Razem dotacje celowe i subwencje (VI+VII)</b>		<b>4.859.272</b>	<b>4.850.785</b>	<b>99,83</b>	<b>0</b>
<b>VIII.</b>	<b>Środki pozyskane z innych źródeł</b>		<b>55.823</b>	<b>55.821</b>	<b>100,00</b>	<b>0</b>
	Środki na dofinansowanie zadań bieżących gmin pozyskane z innych źródeł	2701	24.822	24.821	100,00	0
	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin pozyskane z innych źródeł	6291	31.001	31.000	100,00	0
	<b>OGÓŁEM DOCHODY BUDŻETOWE</b>		<b>11.169.152</b>	<b>10.511.537</b>	<b>94,11</b>	<b>1.345.355</b>

**Struktura zrealizowanych dochodów budżetowych w 2005 roku  
według źródeł ich powstania**

Lp.	Źródło dochodów budżetowych	Wykonanie (w złotych)	Udział w dochodach ogółem (%)
1	2	3	4
1.	Subwencja ogólna	2.730.034	25,97
2.	Dochody z podatków	2.126.539	20,23
3.	Dotacje celowe z budżetu państwa, funduszy celowych oraz z powiatu	2.120.751	20,17
4.	Dochody z majątku gminy	1.183.846	11,26
5.	Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	1.055.017	10,04
6.	Wpływy z opłat	828.183	7,88
7.	Pozostałe dochody własne	411.346	3,92
8.	Środki pozyskane z innych źródeł	55.821	0,53
	<b>Razem zrealizowane dochody budżetowe:</b>	<b>10.511.537</b>	<b>100,00</b>

Za zgodność  
z oryginałem

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 5  
NIP 613-14-95-810  
um@swieradowzdrój.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Muszczyk  
Sekretarz Gminy



**Wykonanie dochodów budżetu miasta Świeradów-Zdrój za 2005 rok  
według działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej**

(w złotych)

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	5:6 % (6:5)
1	2	3	4	5	6
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>50.974</b>	<b>52.987</b>	<b>103,95</b>
	60014	Drogi publiczne powiatowe	5.393	5.393	100,00
	60016	Drogi publiczne gminne	45.581	47.594	104,65
<b>630</b>		<b>Turystyka</b>	<b>60.221</b>	<b>48.608</b>	<b>80,72</b>
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	20.000	8.388	41,94
	63095	Pozostała działalność	40.221	40.220	100,00
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>1.836.317</b>	<b>1.287.467</b>	<b>70,11</b>
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	58.517	58.517	100,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1.777.800	1.228.950	69,13
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>60.511</b>	<b>59.547</b>	<b>98,41</b>
	75011	Urzędy wojewódzkie	47.811	47.495	99,34
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	12.700	12.052	94,90
<b>751</b>		<b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b>	<b>34.274</b>	<b>33.868</b>	<b>98,82</b>
	75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	773	773	100,00
	75107	Wybory Prezydenta RP	20.513	20.377	99,34
	75108	Wybory do Sejmu i Senatu	12.988	12.718	97,92
<b>752</b>		<b>Obrona narodowa</b>	<b>500</b>	<b>497</b>	<b>99,40</b>
	75212	Pozostałe wydatki obronne	500	497	99,40
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>15.700</b>	<b>15.680</b>	<b>99,87</b>
	75414	Obrona cywilna	15.700	15.680	99,87
<b>756</b>		<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>4.159.328</b>	<b>4.009.695</b>	<b>96,40</b>
	75601	Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych	10.000	7.193	71,93
	75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	1.147.187	949.996	82,81
	75616	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	1.683.350	1.722.216	102,31
	75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody j.s.t. na podstawie ustaw	222.333	232.465	104,56
	75621	Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	1.036.458	1.055.017	101,79
	75647	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	60.000	42.808	71,35
<b>758</b>		<b>Różne rozliczenia</b>	<b>2.730.034</b>	<b>2.730.034</b>	<b>100,00</b>
	75801	Część oświatowa subwencji ogólnej dla j.s.t.	2.486.691	2.486.691	100,00
	75807	Część wyrównawcza subwencji dla gmin	11.452	11.452	100,00
	75831	Część równoważąca subwencji ogólnej dla gmin	231.891	231.891	100,00

URZĄD MARSZAŁKA J. PILSUDSKIEGO  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 1  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/78 16 449, fax 075/78 16 450  
NIP 613-14-95-01  
um@swieradowo.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Błaszczyk  
Sekretarz Gminy



1	2	3	4	5	6
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>207.093</b>	<b>209.446</b>	<b>101,14</b>
	80101	Szkoły podstawowe	32.902	37.269	113,27
	80104	Przedszkola	82.000	74.955	91,41
	80110	Gimnazja	27.300	32.331	118,43
	80195	Pozostała działalność	64.891	64.891	100,00
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>1.884.715</b>	<b>1.883.319</b>	<b>99,93</b>
	85212	Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1.414.200	1.414.107	99,99
	85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne	23.000	22.979	99,91
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	306.000	306.000	100,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	88.500	88.500	100,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	18.015	16.733	92,88
	85295	Pozostała działalność	35.000	35.000	100,00
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>75.712</b>	<b>68.157</b>	<b>90,02</b>
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	75.712	68.157	90,02
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>38.799</b>	<b>95.658</b>	<b>246,55</b>
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	0	47.580	-
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	31.799	31.798	100,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	0	1.300	-
	90095	Pozostała działalność	7.000	14.980	214,00
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>8.266</b>	<b>9.866</b>	<b>119,36</b>
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	4.000	5.600	140,00
	92116	Biblioteki	3.000	3.000	100,00
	92195	Pozostała działalność	1.266	1.266	100,00
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna i sport</b>	<b>6.708</b>	<b>6.708</b>	<b>100,00</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	6.708	6.708	100,00
		<b>OGÓŁEM DOCHODY BUDŻETOWE:</b>	<b>11.169.152</b>	<b>10.511.537</b>	<b>94,11</b>

*[Handwritten signature]*

Za zgodność  
z oryginałem

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroj.pl

z up. BURMISTRZA  
*[Signature]*  
Sylvia Błaszczyk  
Sekretarz Gminy



**Realizacja dochodów budżetowych w 2005 roku  
– część opisowa**

**I. DOCHODY Z PODATKÓW**

**1. Podatek od nieruchomości**

Dochody z tytułu podatku od nieruchomości w 2005 roku przedstawiały się następująco:

plan: 2.101.266 zł  
wykonanie: 1.807.208 zł  
zaległości: 624.166 zł

Wykonanie dochodów z tytułu podatku od nieruchomości stanowiły 86,01% planowanej wielkości. Zaległości, które na dzień 31.12.2005 r. wynosiły 624.166 zł dotyczyły:

a) osób prawnych – 14 podatników, których łączna kwota zaległości wynosiła 377.260 zł, w tym:

zaległości powyżej 150.000 zł – 1 podatnik  
zaległości powyżej 100.000 zł – 1 podatnik  
zaległości powyżej 10.000 zł – 5 podatników  
zaległości powyżej 5.000 zł – 3 podatników  
zaległości powyżej 1.000 zł – 2 podatników  
zaległości powyżej 100 zł – 2 podatników

Łączna kwota zaległości z tytułu podatku od nieruchomości od osób prawnych na dzień 31.12.2005 r. była wyższa od kwoty zaległości na koniec roku budżetowego 2004 r. o 122.499 zł. Wobec podatnika o najwyższej kwocie zaległości ogłoszono likwidację, a wierzytelność zgłoszono do masy upadłościowej.

Pozostałe zaległości objęte są postępowaniem egzekucyjnym.

W I kwartale bieżącego roku uregulowano zaległości z roku ubiegłego na łączną kwotę 40.086 zł.

W okresie sprawozdawczym wystawiono 41 tytułów egzekucyjnych na zaległości z tytułu podatku od nieruchomości od osób prawnych na łączną kwotę 39.326 zł.

W wyniku realizacji tytułów wykonawczych wystawionych w roku 2005 oraz w latach poprzednich, w okresie sprawozdawczym uzyskano dochody w wysokości 68.294 zł.

b) osób fizycznych, których łączna kwota zaległości na dzień 31.12.2005 r. z tytułu podatku od nieruchomości wynosiła 246.906 zł i była niższa od kwoty zaległości na 31.12.2004 r. o 20.062 zł.

Na kwotę tą składały się w szczególności zaległości z tytułu IV raty podatku oraz zaległości 12 podatników z lat ubiegłych, przeciwko którym toczy się postępowanie egzekucyjne. Dokonano również zabezpieczenia należności gminy w postaci hipotek przymusowych na nieruchomościach.

Na powstałe w 2005 roku zaległości z tytułu podatku od nieruchomości od osób fizycznych wystawiono 46 tytułów egzekucyjnych na łączną kwotę 48.227 zł.

W wyniku realizacji tytułów egzekucyjnych w 2005 roku uzyskano dochody w wysokości 50.868 zł.

W I kwartale bieżącego roku uregulowano zaległości z roku ubiegłego na łączną kwotę 15.822 zł.

W roku budżetowym 2005 z tytułu udzielonych ulg, umorzeń i zwolnień w podatku od nieruchomości dochody gminy uległy obniżeniu o kwotę 19.083 zł, w tym:

osobom prawnym – 12.135 zł

osobom fizycznym – 6.948 zł.

Odroczono i rozłożono płatności z tytułu podatku od nieruchomości na łączną kwotę 23.752 zł, w tym:

osobom prawnym – 5.495 zł

osobom fizycznym – 18.257 zł.

Z tytułu obniżenia górnych stawek podatku od nieruchomości w 2005 roku dochody gminy uległy obniżeniu o kwotę 198.399 zł.

**Za zgodność  
z oryginałem**

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroi.pl](mailto:um@swieradowzdroi.pl)

z up. BURMISTRZA  
  
Sylwia Młazczyk  
Sekretarz Gminy



## 2. Podatek rolny

Dochody z tytułu podatku rolnego w 2005 roku przedstawiały się następująco:

plan: 10.900 zł  
wykonanie: 13.962 zł  
zaległości: 1.560 zł

Wykonane w 2005 roku dochody z tytułu podatku rolnego stanowiły 128,09% planowanej wielkości. Wyższy od zaplanowanego poziom realizacji dochodów z tytułu podatku rolnego był skutkiem wyegzekwowania zaległości z lat ubiegłych.

Kwota zaległości z tytułu podatku rolnego na koniec 2005 roku była niższa od kwoty zaległości na koniec 2004 roku o 5.765 zł.

Nie zapłacone raty podatku rolnego w kwocie 1.560 zł dotyczyły osób fizycznych i zostały uregulowane w I kwartale bieżącego roku.

## 3. Podatek leśny

Dochody z tytułu podatku leśnego w 2005 roku przedstawiały się następująco:

plan: 6.100 zł  
wykonanie: 7.779 zł  
zaległości: 26 zł

Wykonane w 2005 roku dochody z tytułu podatku leśnego stanowiły 127,52% planowanej wielkości. Wyższy od zaplanowanego poziom realizacji dochodów z tego tytułu był skutkiem wyegzekwowania zaległości z lat ubiegłych.

## 4. Podatek od środków transportowych

Dochody z tytułu podatku od środków transportowych w 2005 roku przedstawiały się następująco:

plan: 75.000 zł  
wykonanie: 73.692 zł  
zaległości: 25.545 zł

Wykonane dochody z tytułu podatku od środków transportowych stanowiły 98,26 % planowanej wielkości.

Zaległości na dzień 31.12.2005 r. wynoszące 25.545 zł były wyższe od kwoty zaległości na koniec 2004 roku o 6.963 zł. Dotyczyły 11 podatników i przedstawiały się następująco:

zaległości powyżej 3.000 zł do 6.000 zł - 4 podatników

zaległości powyżej 1.000 zł do 2.000 zł - 1 podatnik

zaległości powyżej 100 zł do 1.000 zł - 6 podatników.

Wobec dłużników wystawiono 5 tytułów egzekucyjnych na łączną kwotę 5.199 zł.

W wyniku realizacji tytułów egzekucyjnych uzyskano w 2005 roku dochody w wysokości 5.860 zł.

W roku sprawozdawczym nie dokonywano umorzeń ani zwolnień.

Z tytułu obniżenia górnych stawek podatku od środków transportowych dochody gminy uległy obniżeniu o 29.659 zł.

## 5. Podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej

Wpływy z tego podatku w 2005 roku wyniosły 7.193 zł i stanowiły 71,93% planowanej wielkości.

Dochody z tego tytułu realizowane są przez Urząd Skarbowy i według sprawozdania przedłożonego na dzień 31.12.2005 r. występowały zaległości w kwocie 18.619 zł.

## 6. Podatek od spadków i darowizn

Dochody z tytułu podatku od spadków i darowizn realizowane są przez urzędy skarbowe na terenie całego kraju.

W 2005 roku zaplanowano dochody z tego tytułu w wysokości 40.000 zł, natomiast wykonanie wyniosło 47.069 zł i stanowiło 117,67% planu.

Według sprawozdań złożonych przez urzędy skarbowe na dzień 31.12.2005 r. występowały zaległości w realizacji podatku w łącznej kwocie 8.127 zł.

Z uwagi na indywidualne przypadki występowania podatku od spadków i darowizn stopień realizacji dochodów z tego tytułu jest trudny do zaplanowania.

**Za zgodność  
z oryginałem**

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 1a  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 586  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroi.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Blaszczyk  
Sekretarz Gminy



## 7. Podatek od posiadania psów

Dochody z tytułu podatku od posiadania psów w 2005 roku zaplanowano na poziomie 1.200 zł. Wpływy wyniosły 1.564 zł i stanowiły 130,33% planowanej wielkości. Przekroczenie planowanej wielkości dochodów było skutkiem windykacji zaległości z lat ubiegłych.

## 8. Podatek od czynności cywilnoprawnych

Dochody z tytułu podatku od czynności cywilnoprawnych w 2005 roku wyniosły 168.072 zł, co stanowiło 227,12% planowanej wielkości.

Stopień realizacji dochodów z tytułu podatku od czynności cywilnoprawnych jest uzależniony od ilości zawieranych transakcji objętych tym podatkiem zarówno przez osoby fizyczne, jak i prawne. Dlatego poziom tej pozycji dochodów jest trudny do zaplanowania.

Wielkość dochodów wynika ze sprawozdań składanych przez urzędy skarbowe realizujące wpływy z tego tytułu. Na podstawie przedłożonych sprawozdań na koniec 2005 roku występują zaległości w kwocie 1.490 zł.

# II. WPŁYWY Z OPŁAT

## 1. Opłata skarbową

Dochody z opłaty skarbowej w 2005 roku wyniosły 32.828 zł i stanowiły 126,26% planowanej wielkości.

Dochody z tego tytułu pochodzą ze sprzedaży znaków opłaty skarbowej prowadzonej w Urzędzie Miasta, jak i pobieranej przez urzędy skarbowe od różnorodnych transakcji zawieranych przez podatników z terenu naszej gminy.

## 2. Opłata produktowa, targowa, administracyjna, wpływy z opłat za koncesje

Wykonane dochody z tytułu wymienionych opłat wyniosły 18.685 zł, co stanowiło 124,57% planowanej wielkości.

Dochody z tytułu poszczególnych opłat przedstawiały się następująco:

- |                           |           |                                  |
|---------------------------|-----------|----------------------------------|
| a. opłata produktowa      | 1.493 zł  |                                  |
| b. opłata targowa         | 827 zł    | tj. 16,54% planowanej wielkości  |
| c. opłata administracyjna | 16.055 zł | tj. 160,55% planowanej wielkości |
| c. opłata za koncesje     | 310 zł    |                                  |

Wpływy z opłaty produktowej w 2005 roku wyniosły 1.493 zł i zostały przekazane gminie przez Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska. Kwota opłaty produktowej należna gminie wyliczana jest proporcjonalnie do ilości odpadów opakowaniowych przekazanych do odzysku i recyklingu.

Niski poziom wykonania wpływów z opłaty targowej spowodowany jest brakiem targowiska miejskiego.

Wpływy z tytułu opłaty administracyjnej za czynności urzędowe wykonane zostały w 161 %. Stopień realizacji tej pozycji dochodów uzależniony jest od ilości składanych wniosków o wydanie wypisów, wyrysów ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta.

## 3. Opłata miejscowa/uzdrowiskowa

Wpływy z opłaty miejscowej/uzdrowiskowej w 2005 roku wyniosły 528.913 zł, i stanowiły 105,78% planowanej wielkości.

W porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego nastąpił wzrost kwoty pobranej opłaty o 32%. Zaległości z tytułu tej opłaty na 31.12.2005 r. wynosiły 88.883 zł, w tym rozłożone na raty, których spłata nastąpi w 2006 roku w kwocie 70.198 zł.

W pierwszym kwartale 2006 roku wyegzekwowano zaległości z roku ubiegłego w wysokości 20.100 zł. Wymieniona opłata jest pobierana od osób fizycznych przebywających dłużej niż jedną dobę w celach uzdrowiskowych, turystycznych, wypoczynkowych lub szkoleniowych na terenie gminy.

Od miesiąca października 2005 roku dotychczasowa opłata miejscowa została zastąpiona uzdrowiskową, obowiązującą na terenie gmin o statusie gmin uzdrowiskowych.

## 4. Opłata eksploatacyjna

Wpływy z opłaty eksploatacyjnej w 2005 roku wyniosły 10.087 zł, tj. 84,06% planowanej wielkości.

Za zgodność  
z oryginałem

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 17  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 076/ 78 16 489, fax 076/ 78 16 56  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroja.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Błaszczak  
Sekretarz Gminy



Opłata ta jest naliczana kwartalnie – zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska – przez podmiot zobowiązany do uiszczania opłat za wydobywanie wód leczniczych ze złożu objętych obszarem górnictwem.

Na koniec roku budżetowego występowały zaległości z tytułu opłaty eksploatacyjnej ustalone na podstawie prawomocnych decyzji Ministerstwa Środowiska w wysokości 11.758 zł.

Podmiot zobowiązany do uiszczania opłaty eksploatacyjnej regulował swoje zobowiązania wobec gminy w 2005 roku poprzez kompensatę swoich należności z tytułu prowizji za inkaso opłaty uzdrowskiej. Od należności głównej naliczane są odsetki za zwłokę.

#### **5. Opłata za wydane zezwolenia na sprzedaż alkoholu**

Wpływy z tytułu opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż alkoholu w 2005 roku wyniosły 187.747 zł, co stanowiło 101,85% planowanej wielkości.

W porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego nastąpił wzrost wpływów z tego tytułu o 22%. Uzyskane dochody zostały przeznaczone na realizację zadań Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

#### **6. Wpływy z różnych opłat**

Z tytułu różnych opłat w 2005 roku uzyskano dochody w wysokości 49.923 zł, co stanowiło 128,37% planowanej wielkości.

Dochody z tego tytułu stanowią opłaty pobierane za zajęcie pasa drogowego, zwrot kosztów upomnień, odpłatność za rozmowy telefoniczne.

### **III. DOCHODY Z MAJĄTKU GMINY**

Stan gruntów stanowiących mienie komunalne na dzień 15.11.2005 roku wynosił 318,046 ha, na które składały się:

- zasób gruntów, w tym grunty rolne i działki budowlane,
- grunty oddane w użytkowanie wieczyste
- drogi i ulice
- ciek wodny.

Rozchód mienia w 2005 roku przedstawiał następująco:

- zbycie prawa własności niezabudowanych nieruchomości gruntowych - 2,6194 ha
- zbycie na rzecz użytkownika wieczystego – 0,2828 ha
- sprzedaż udziału na rzecz użytkownika wieczystego – 0,0978 ha
- oddanie w użytkowanie wieczyste – 0,1425 ha
- przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności – 0,0670 ha.

W zasobach mienia komunalnego znajduje się 5,0 ha terenów leśnych, w skład których wchodzi lasy ochronne i 6,5 ha parków.

Według stanu na dzień 15.10.2005 r. w skład mienia komunalnego wchodziło 66 budynków tj.:

- a) 58 budynków mieszkalnych pozostających w administracji Zakładu Gospodarki Komunalnej w tym 328 mieszkania komunalne;
- b) 3 obiekty przeznaczone na cele oświaty (dwie szkoły i przedszkole)
- c) 4 obiekty użyteczności publicznej (budynek Urzędu Miasta, remiza strażacka w Czerniawie, budynek przy ul. 11 Listopada 35 (w którym mają siedzibę: ZGK, MOPS, Miejska Biblioteka Publiczna), remiza OSP przy ul. Korczaka;
- d) młyn gospodarczy w Czerniawie

W części budynku przy ul. Zdrojowej 10 (w udziale 7,64%) na swoją siedzibę referat Urzędu Miasta ds. promocji, kultury, turystyki i sportu.

Własnością gminy są także dwa wodociągi o długości 27,4 km i trzy oczyszczalnie ścieków.

Długość dróg pozostających w zarządzie gminy wynosi 81 km.

Gmina posiada trzy obiekty sportowe tj.:

- kort tenisowy
- basen i stadion miejski (przekazane w trwały zarząd dla ZGK).

Z gminnego zasobu gruntów kontynuowana będzie w przyszłym roku sprzedaż działek budowlanych.

W miarę przygotowania i pozyskiwania nieruchomości do zasobów komunalnych, w celu odpowiedniego ich zagospodarowania, poszukuje się potencjalnych inwestorów.

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 16  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 18 586  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroj.pl](mailto:um@swieradowzdroj.pl)

z up. BURMISTRZA  
  
Sylwia Maszczyk  
Sekretarz Gminy



Przetargi na sprzedaż wolnych lokali mieszkalnych i usługowych organizowane są na bieżąco, w miarę pozyskiwania lokali.

Sprzedaż lokali mieszkalnych z uwzględnieniem bonifikat na rzecz najemców prowadzona jest na bieżąco zgodnie z zasadami określonymi w uchwale Rady Miejskiej Nr IX/60/2001 z dnia 11 września 2001 w sprawie zasad gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy w latach 2001-2006 oraz trybu zaspakajania potrzeb mieszkaniowych członków wspólnoty samorządowej gminy miejskiej Świeradów-Zdrój.

Majątek gminy na dzień 31.12.2005 r. stanowił kwotę 11.238.984 zł i przedstawiał się następująco:

grunty - 369.695 zł

budynki - 427.004 zł

obiekty inżynierii lądowej i wodnej (drogi, oświetlenie ulic, sieci kanalizacji deszczowej i sanitarnej, budowle) - 8.783.580 zł

kotły i maszyny energetyczne - 857.923 zł

sprzęt komputerowy - 242.913 zł

środki transportu - 176.250 zł

wyposażenie - 91.179 zł

wartości niematerialne i prawne - 290.440 zł

#### **1. Wpływy z opłat za zarząd, użytkowanie i użytkowanie wieczyste nieruchomości**

Dochody z tego tytułu w 2005 roku wyniosły 95.513 zł i stanowiły 68,22 % planowanej wielkości.

Zaległości z tytułu opłat za użytkowanie wieczyste nieruchomości na koniec roku sprawozdawczego wynosiły 201.059 zł i dotyczyły przede wszystkim trzech użytkowników wieczystych, których łączne zadłużenie stanowi 89% ogólnej kwoty zaległości.

Wobec tych dłużników prowadzone jest postępowanie egzekucyjne.

Do pozostałych, których zaległości dotyczą roku 2005, wysłane zostały wezwania do zapłaty.

W 2005 roku wyegzekwowano zaległości dotyczące lat ubiegłych w łącznej kwocie wynoszącej 7.201 zł. W pierwszym kwartale 2006 roku wyegzekwowano zaległości z lat ubiegłych w wysokości 1.710 zł.

#### **2. Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych**

Dochody z dzierżaw pochodzą z tytułu dzierżawy gruntów rolnych oraz gruntów wykorzystywanych w celu prowadzenia działalności gospodarczej.

W roku budżetowym 2005 gmina uzyskała z tego tytułu dochody w wysokości 34.014 zł, co stanowiło 83,37% planowanej wielkości. Zaległości, które na 31.12.2005 r. wynosiły 142.937 zł dotyczą przede wszystkim jednego dzierżawcy - osoby prawnej, wobec której prowadzone jest postępowanie upadłościowe. Do pozostałych dłużników - osób fizycznych wysłane są wezwania do zapłaty.

#### **3. Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności**

Dochody z tego tytułu w 2005 roku wyniosły 140.461 zł, co stanowiło 200,66% planowanej wielkości.

Dotyczą one wpływów z tytułu dokonanego w 2005 roku przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności 0,067 ha gruntów oraz spłat rat za przekształcenie na podstawie decyzji administracyjnych wydanych w latach ubiegłych.

Na koniec 2005 roku wystąpiły zaległości z tytułu opłat za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności w łącznej kwocie wynoszącej 11.707 zł i dotyczyły pięciu dłużników, do których wysłano wezwania do zapłaty.

#### **4. Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości**

Z tytułu sprzedaży składników majątkowych w 2005 roku gmina uzyskała dochody w wysokości 913.858 zł, co stanowiło 60,92% planowanej wielkości.

Poziom osiągniętych dochodów niższy niż zaplanowany wynikał z faktu braku zainteresowania zakupem działek wystawionych do sprzedaży, mimo zorganizowania i przeprowadzenia szeregu przetargów.

*Za zgodność  
z oryginałem*

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroj.pl](mailto:um@swieradowzdroj.pl)

z up. BURMISTRZA  
*Sylvia Maszczyk*  
Sekretarz Gminy



#### IV. UDZIAŁY W PODATKACH STANOWIĄCYCH DOCHÓD BUDŻETU PAŃSTWA

Realizacja dochodów w tytułu udziału gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych i od osób prawnych w 2005 roku przedstawiała się następująco:

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	% (4:3)
1	2	3	4	5
1.	Udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych	1.004.458	1.041.580	103,70
2.	Udziały w podatku dochodowym od osób prawnych	32.000	13.437	41,99
	<b>Razem:</b>	<b>1.036.458</b>	<b>1.055.017</b>	<b>101,79</b>

Dochody z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych i od osób prawnych realizowane są przez budżet państwa. Udział gminy w tych dochodach w 2005 roku wynosił:

35,61% - z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych

6,71% - z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych.

Poziom realizacji tych dochodów uzależniony jest od wielkości podatku dochodowego odprowadzanego do budżetu państwa.

#### V. POZOSTAŁE DOCHODY WŁASNE

##### 1. Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od ludności oraz od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych

Dochody z tego tytułu w 2005 roku wyniosły 34.033 zł, co stanowiło 98,8% planowanej wielkości i dotyczyły:

- otrzymanej kwoty 33.733 zł z Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu z tytułu uprawomocnienia się wyroku Sądu Apelacyjnego w Warszawie zasądzającym na rzecz Gminy należność główną wraz z odsetkami;

- mandatów wymierzonych ludności w 2005 roku w kwocie 300 zł.

Niski poziom realizacji dochodów z tytułu mandatów i grzywien od ludności (42,86% planu) wynika z zastosowania innych form karania przewidzianych kodeksem ds. wykroczeń ze względu na trudności w egzekwowaniu nakładanych kar.

##### 2. Wpływy z usług

W 2005 roku wpływy z usług wyniosły 164.157 zł, co stanowiło 94,34% planowanej wielkości.

Wpływy pochodziły z następujących źródeł:

(w złotych)					
Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	% (4:3)	Zaległości
1	2	3	4	5	6
1.	Wpływy ze sprzedaży map i folderów	20.000	8.388	41,94	0
2.	Wpływy za ogrzewanie DWD	58.000	66.098	113,96	0
3.	Wpływy z opłat za wyżywienie dzieci przedszkolnych	82.000	74.955	91,41	0
4.	Wpływy za usługi specjalistyczne realizowane przez MOPS	10.000	9.116	91,16	126
5.	Wpływy za organizację imprez kulturalnych	4.000	5.600	140,00	0
	<b>Razem:</b>	<b>174.000</b>	<b>164.157</b>	<b>94,24</b>	<b>126</b>

Zaległość w kwocie 126 zł została uregulowana w miesiącu styczniu 2006 r.

##### 3. Odsetki od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat

Dochody z tego tytułu wyniosły 42.808 zł, co stanowiło 71,35% planowanej wielkości.

Stopień realizacji tego źródła dochodów jest uzależniony od ściągłości zaległości podatkowych.

*Za zgodność  
z oryginałem*

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroj.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Błaszczak  
Sekretarz Gminy



#### 4. Pozostałe odsetki

Dochody z tytułu pozostałych odsetek zostały zrealizowane w kwocie 40.292 zł, co stanowiło 112,37% planowanej wielkości.

Realizacja tych dochodów przedstawiała się następująco:

(w złotych)

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	% (4:3)
1	2	3	4	5
1.	Odsetki od ratalnej sprzedaży nieruchomości	2.000	5.000	250,00
2.	Odsetki od środków na rachunkach bankowych	3.000	4.434	147,80
3.	Odsetki od należności głównej w związku z uprawomocnionym wyrokiem Sądu Apelacyjnego	30.858	30.858	100,00
	<b>Razem:</b>	<b>35.858</b>	<b>40.292</b>	<b>112,37</b>

Na wysoki poziom wykonania dochodów z tytułu odsetek od ratalnej sprzedaży nieruchomości miała wpływ wyegzekwowana kwota zaległości z lat ubiegłych.

Występujące z ciągu roku nadwyżki środków finansowych i ich lokowanie na krótkoterminowych lokatach bankowych umożliwiły uzyskanie dochodów z tytułu odsetek na poziomie wyższym od planowanego.

#### 5. Wpływy z różnych dochodów

Wykonanie tej pozycji dochodów w 2005 roku wyniosło 64.660 zł, co stanowiło 808,25% planowanej wielkości.

Na wysoki poziom realizacji wpłynęła kwota refundacji wydatków w wysokości na wylesienie terenu pod budowę oczyszczalni ścieków w wysokości 49.680 zł otrzymana ze środków UE oraz wyegzekwowanie zaległości z lat ubiegłych za sprzedaż wody w wysokości 14.980 zł.

#### 6. Dochody gminy związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami

Zrealizowane w 2005 roku z tego tytułu dochody wyniosły 977 zł (75,04% planowanej wielkości) i stanowiły równowartość 5% kwoty uzyskanej w związku z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej tj.: opłat za wydane dowody osobiste oraz za świadczone usługi specjalistyczne.

#### 7. Wpływy do budżetu nadwyżki środków obrotowych zakładu budżetowego

Zrealizowana z tego tytułu kwota dochodów budżetowych została ustalona na podstawie sprawozdania Rb-30 za 2004 rok przedłożonego przez Zakład Gospodarki Komunalnej.

#### 8. Wpływ do budżetu ze środków specjalnych

Dochody z tego tytułu wyniosły 5.902 zł i pochodziły z likwidacji środka specjalnego funkcjonującego do końca czerwca 2005 roku, którego źródłem przychodów były opłaty za zajęcie pasa drogowego.

### VI. DOTACJE CELOWE OTRZYMANE Z BUDŻETU PAŃSTWA, Z POWIATU ORAZ Z FUNDUSZY CELOWYCH

Kwota otrzymanych w 2005 roku dotacji wyniosła 2.120.751 zł, co stanowiło 20,18% ogólnej kwoty zrealizowanych dochodów budżetowych.

Otrzymane dotacje przeznaczone były na następujące cele:

(w złotych)

Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	% (4:3)
1	2	3	4	5
I.	<b>DOTACJE Z BUDŻETU PAŃSTWA</b>	<b>2.116.774</b>	<b>2.108.287</b>	<b>99,60</b>
	1. Na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami, w tym:	<b>1.696.298</b>	<b>1.695.476</b>	<b>99,95</b>
	- na pokrycie 2,5 etatu związanego z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej	46.524	46.524	100,00
	- na prowadzenie stałego rejestru wyborców	773	773	100,00

URZĄD GMINY  
ul. Marszałka Jędrzeja Śniadeckiego 10  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroj.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Błazczyńska  
Sekretarz Gminy



1	2	3	4	5
	- na przeprowadzenie wyborów Prezydenta RP	20.513	20.377	99,34
	- na przeprowadzenie wyborów do Sejmu i Senatu RP	12.988	12.718	97,92
	- na wydatki związane z prowadzeniem dokumentacji w zakresie obrony cywilnej	500	497	99,40
	- na wydatki z zakresu obrony cywilnej	700	700	100,00
	- na świadczenia rodzinne, zaliczkę alimentacyjną oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1.413.500	1.413.497	100,00
	- na składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za niektóre osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne	23.000	22.979	99,91
	- na zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	169.800	169.800	100,00
	- na pokrycie kosztów usług opiekuńczych i specjalistycznych w ramach opieki społecznej	8.000	7.611	95,14
	<b>2. Na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej, w tym:</b>	<b>3.000</b>	<b>3.000</b>	<b>100,00</b>
	- na realizację programu „Promocja Czytelnictwa”	3.000	3.000	100,00
	<b>3. Na dofinansowanie projektów realizowanych przy współudziale środków Phare</b>	<b>63.862</b>	<b>63.862</b>	<b>100,00</b>
	<b>4. Na realizację własnych zadań bieżących gminy, w tym:</b>	<b>337.914</b>	<b>330.359</b>	<b>97,76</b>
	- na sfinansowanie prac komisji egzaminacyjnych powołanych do przeprowadzenia postępowania kwalifikacyjnego związanego z awansem zawodowym nauczycieli	300	300	100,00
	- na realizację zadań własnych z zakresu pomocy społecznej	136.200	136.200	100,00
	- na częściowe pokrycie kosztów funkcjonowania Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej	88.500	88.500	100,00
	- na realizację Rządowego Programu „Pośilek dla potrzebujących”	35.000	35.000	100,00
	- na wyprawki szkolne dla uczniów podejmujących naukę w klasach pierwszych	2.202	2.202	100,00
	- na stypendia i zasiłki szkolne dla uczniów najuboższych	75.712	68.157	90,02
	<b>5. Na inwestycje i zakupy inwestycyjne z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami, w tym:</b>	<b>15.700</b>	<b>15.590</b>	<b>99,30</b>
	- na zakup sprzętu dla Gminnego Zespołu Reagowania	15.700	15.590	99,30
	<b>II. DOTACJE OTRZYMANE Z POWIATU</b>	<b>5.393</b>	<b>5.393</b>	<b>100,00</b>
	- na częściowe pokrycie kosztów zimowego utrzymania dróg powiatowych	5.393	5.393	100,00
	<b>III. DOTACJE OTRZYMANE Z FUNDUSZY CELOWYCH</b>	<b>7.071</b>	<b>7.071</b>	<b>100,00</b>
	- dotacja z PFRON rekompensująca utracone dochody z tytułu zwolnień określonych w ustawie o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych – zgodnie z wnioskiem gminy z dnia 25.01.2005 r.	7.071	7.071	100,00
	<b>OGÓŁEM:</b>	<b>2.129.238</b>	<b>2.120.751</b>	<b>99,60</b>

## VII. ŚRODKI POZYSKANE Z INNYCH ŹRÓDEŁ

W 2005 roku gmina otrzymała kwotę 55.821 zł stanowiącą płatności końcowe dotyczące projektów zrealizowanych przy współudziale środków Phare, tj.:

1. „Świeradów-Zdrój euroregionalnym miastem przyjaznym dla turystów”  
Całkowita wartość środków otrzymanych z Phare na realizację tego projektu wyniosła 76.168 zł, w roku budżetowym 2005 gmina otrzymała płatność końcową w kwocie 16.847 zł.

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroj.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Maszczyk  
Sekretarz Gminy



2. „Transgraniczna koncepcja zagospodarowania centrum uzdrowiska”  
Całkowita wartość środków otrzymanych z Phare na realizację tego projektu wyniosła 69.659 zł,  
w roku budżetowym 2005 gmina otrzymała płatność końcową w kwocie 18.469 zł.
3. „Transgraniczna koncepcja kulturowego i leczniczego wykorzystania kompleksu parków  
uzdrowiskowych w Świeradowie-Zdroju”  
Całkowita wartość środków otrzymanych z Phare na realizację tego projektu wyniosła 58.375 zł,  
w roku budżetowym 2005 gmina otrzymała płatność końcową w kwocie 12.531 zł.
4. „Śląskie tradycje – kurs rzemiosła artystycznego”  
Całkowita wartość środków otrzymanych z Phare na realizację tego projektu wyniosła 12.712 zł,  
w roku budżetowym 2005 gmina otrzymała płatność końcową w kwocie 1.266 zł.
5. „IV Międzynarodowe Spotkania Szachowe Dzieci i Młodzieży Euroregionu Nysa”  
Na realizację tego zadania w 2005 roku gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 6.708 zł.

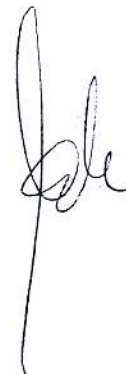
#### VIII. SUBWENCJA OGÓLNA

Tytułem należnej gminie w 2005 roku subwencji ogólnej z budżetu państwa otrzymano środki w łącznej kwocie 2.730.034 zł, stanowiącej 100,00% planowanej wielkości.

Otrzymane kwoty poszczególnych części subwencji przedstawiały się następująco:

- część oświatowa 2.486.691 zł
- część wyrównawcza 11.452 zł
- część równoważąca 231.891 zł.

Otrzymana kwota subwencji stanowiła 25,97% wykonanych w 2005 roku dochodów budżetowych.



Za zgodność  
z oryginałem

URZĄD MIASTO  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 56  
NIP 613-14-95-800  
[um@swieradowzdrój.pl](mailto:um@swieradowzdrój.pl)

z up. BURMISTRZA

Sylvia Właszczyk  
Sekretarz Gminy



**Wykonanie wydatków budżetowych miasta Świeradów-Zdrój za 2005 rok  
według działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej**

(w złotych)

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	% (6:5)
1	2	3	4	5	6
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>285</b>	<b>274</b>	<b>96,14</b>
	01030	Izby rolnicze	285	274	96,14
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>385.692</b>	<b>323.081</b>	<b>83,77</b>
	60014	Drogi publiczne powiatowe	5.393	5.393	100,00
	60016	Drogi publiczne gminne	380.299	317.688	83,54
<b>630</b>		<b>Turystyka</b>	<b>124.802</b>	<b>113.021</b>	<b>90,56</b>
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	75.000	63.272	84,36
	63095	Pozostała działalność	49.803	49.749	99,89
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>278.637</b>	<b>230.971</b>	<b>82,89</b>
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	188.517	148.165	78,60
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	90.120	82.806	91,88
<b>710</b>		<b>Działalność usługowa</b>	<b>49.690</b>	<b>35.110</b>	<b>70,66</b>
	71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	36.490	21.960	60,18
	71095	Pozostała działalność	13.200	13.150	99,62
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	<b>1.822.934</b>	<b>1.771.047</b>	<b>97,15</b>
	75011	Urzędy wojewódzkie	46.524	46.524	100,00
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	73.000	53.517	73,31
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1.663.295	1.631.235	98,07
	75095	Pozostała działalność	40.115	39.771	99,14
<b>751</b>		<b>Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa</b>	<b>34.274</b>	<b>33.868</b>	<b>98,82</b>
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	773	773	100,00
	75107	Wybory Prezydenta RP	20.513	20.377	99,34
	75108	Wybory do Sejmu i Senatu	12.988	12.718	97,92
<b>752</b>		<b>Obrona narodowa</b>	<b>500</b>	<b>497</b>	<b>99,40</b>
	75212	Pozostałe wydatki obronne	500	497	99,40
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>169.284</b>	<b>167.040</b>	<b>98,67</b>
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	32.084	31.794	99,10
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	3.000	3.000	100,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	113.800	111.933	98,36
	75414	Obrona cywilna	16.900	16.813	99,49
	75415	Zadania ratownictwa górskiego i wodnego	3.500	3.500	100,00
<b>756</b>		<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>57.860</b>	<b>46.303</b>	<b>80,03</b>
	75647	Pobór podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	57.860	46.303	80,03
<b>757</b>		<b>Obsługa długu publicznego</b>	<b>120.000</b>	<b>116.572</b>	<b>97,14</b>
	75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek j.s.t.	120.000	116.572	97,14
<b>758</b>		<b>Różne rozliczenia</b>	<b>83.244</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	83.244	0	0
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>3.334.490</b>	<b>3.171.847</b>	<b>95,12</b>
	80101	Szkoły podstawowe	1.521.246	1.447.739	95,17
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	55.203	53.166	96,31
	80104	Przedszkola	580.815	547.494	94,26
	80110	Gimnazja	1.021.767	976.046	95,53
	80113	Dowożenie uczniów do szkół	115.000	111.661	97,10

Urząd Gminy  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 1  
69-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 076/78 16 489, fax 076/78 16 490  
NIP 613-14-95-8  
um@swierad-zdrój.pl

Za zgodność z oryginałem

z up. BURMISTRZA

Sylvia Płaszczyk  
Sekretarz Gminy



1	2	3	4	5	6
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	16.116	11.398	70,72
	80195	Pozostała działalność	24.343	24.343	100,00
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>184.333</b>	<b>170.438</b>	<b>92,46</b>
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	184.333	170.438	92,46
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>	<b>2.575.000</b>	<b>2.569.643</b>	<b>99,79</b>
	85212	Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1.414.200	1.414.107	99,99
	85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne	23.000	22.979	99,91
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	416.834	416.831	100,00
	85215	Dodatki mieszkaniowe	350.500	347.677	99,19
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	286.500	284.473	99,29
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	48.966	48.576	99,20
	85295	Pozostała działalność	35.000	35.000	100,00
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>75.712</b>	<b>68.157</b>	<b>90,02</b>
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	75.712	68.157	90,02
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>1.091.289</b>	<b>977.029</b>	<b>89,53</b>
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	135.141	48.814	36,12
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	391.205	383.008	97,90
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	249.878	242.725	97,14
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	307.995	300.434	97,55
	90095	Pozostała działalność	7.070	2.048	28,97
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>337.806</b>	<b>332.128</b>	<b>98,32</b>
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	165.228	159.550	96,56
	92116	Biblioteki	164.000	164.000	100,00
	92195	Pozostała działalność	8.578	8.578	100,00
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna i sport</b>	<b>70.707</b>	<b>70.707</b>	<b>100,00</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	67.197	67.197	100,00
	92695	Pozostała działalność	3.510	3.510	100,00
		<b>OGÓŁEM WYDATKI BUDŻETOWE:</b>	<b>10.796.540</b>	<b>10.197.733</b>	<b>94,45</b>

Za zgodność  
z oryginałem

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroj.pl](mailto:um@swieradowzdroj.pl)

z up. BORMISTRZA  
Sylvia Błaszczyk  
Sekretarz Gminy



**Struktura zrealizowanych wydatków budżetowych w 2005 roku  
według działów klasyfikacji budżetowej**

Dział	Wyszczególnienie	Wykonanie (w złotych)	Udział w wydatkach ogółem (%)
1	2	3	4
801	Oświata i wychowanie	3.171.847	31,10
852	Pomoc społeczna	2.569.643	25,20
750	Administracja publiczna	1.771.047	17,37
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	977.029	9,58
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	332.128	3,26
600	Transport i łączność	323.081	3,17
700	Gospodarka mieszkaniowa	230.971	2,26
851	Ochrona zdrowia	170.438	1,67
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	167.040	1,65
757	Obsługa długu publicznego	116.572	1,14
630	Turystyka	113.021	1,11
926	Kultura fizyczna i sport	70.707	0,69
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	68.157	0,67
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	46.303	0,45
710	Działalność usługowa	35.110	0,34
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochotny prawa oraz sądownictwa	33.868	0,33
	Pozostałe działy (010, 752)	771	0,01
	<b>Razem zrealizowane wydatki budżetowe:</b>	<b>10.197.733</b>	<b>100,00</b>
	<b>w tym wydatki majątkowe:</b>	<b>756.463</b>	<b>7,42</b>

**Realizacja wydatków budżetowych w 2005 roku  
-część opisowa**

**I. WYDATKI BIEŻĄCE**

**Dział 010 – Rolnictwo i łowiectwo**

Poniesiony w tym dziale wydatek w kwocie **274 zł** dotyczył wpłat gminy na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych w 2005 roku wpływów z podatku rolnego.

**Dział 600 – Transport i łączność**

1. Na utrzymanie dróg powiatowych w 2005 roku wydatkowano kwotę **5.393 zł**.

Kwota ta wynikała z Porozumienia zawartego z Powiatem Lubańskim w sprawie zimowego utrzymania dróg, dla których gmina nie jest zarządcą.

2. Na utrzymanie dróg gminnych w 2005 roku wydatkowano kwotę **98.454 zł**.

Wydatki dotyczyły w szczególności:

- remontów bieżących dróg gminnych 81.036 zł
- oznakowania poziomego i pionowego ulic 5.988 zł
- wykonania projektu organizacji ruchu 6.100 zł
- koszenia poboczy 4.066 zł
- naprawy wiat przystankowych 1.264 zł

**Za zgodność  
z oryginałem**

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 499, fax 075/ 78 16 499  
NIP 613-14-95-800  
um@swieradowzdroj.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Glaszczyk  
Sekretarz Gminy



### Dział 630 – Turystyka

Poniesione w tym dziale wydatki dotyczyły promocji miasta, utrzymania Biura Informacji Turystycznej oraz realizacji projektu współfinansowanego ze środków Phare pn. "Świeradów-Zdrój euroregionalnym miastem przyjaznym dla turystów" rozpoczętego w 2004 roku.

Kwota wydatkowanych w 2005 roku środków w tym dziale wyniosła **113.021 zł** i dotyczyła w szczególności:

- zakupu materiałów promocyjnych (folderów, map, przewodników) 17.853 zł
- udziału w targach turystycznych, wydatków na reklamę, ogłoszenia prasowe 27.526 zł
- zakupu energii elektrycznej, opłat za czynsz, telefony 14.096 zł
- opłat za zarządzanie DSIT 3.797 zł
- montażu kiosku informacji turystycznej 49.749 zł
- realizacji projektu "Świeradów-Zdrój euroregionalnym miastem przyjaznym dla turystów"

Całkowita wartość zrealizowanego projektu wyniosła 109.070 zł,

z czego wydatki w wysokości 59.321 zł zostały poniesione w 2004 roku.

Kwota dofinansowania z Phare wyniosła łącznie 76.168 zł tj. 69,83% wartości projektu.

### Dział 700 – Gospodarka mieszkaniowa

Poniesione w 2005 roku wydatki bieżące wyniosły **72.686 zł** i dotyczyły w szczególności:

- dokonanych wycen, wznowień działek i podziałów nieruchomości 51.093 zł
- sporządzania wyrysów, wypisów i map 6.454 zł
- ogłoszeń w prasie, opłat notarialnych, wpisów do ksiąg wieczystych 15.139 zł

### Dział 710 – Działalność usługowa

Wydatki bieżące w tym dziale w 2005 roku wyniosły **21.960 zł** i dotyczyły przygotowania projektów decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu dla miasta.

### Dział 750 – Administracja publiczna

1. Wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami w 2005 roku wyniosły **46.524 zł**. Na ten cel gmina otrzymała dotacje celową z budżetu państwa.

Wydatki te obejmowały:

- wynagrodzenia osobowe i pochodne 44.000 zł
- zakup materiałów biurowych 780 zł
- konserwację sprzętu informatycznego 944 zł
- odpis na ZFŚS 800 zł

2. Wydatki związane z funkcjonowaniem Rady Miasta wyniosły **53.517 zł**.

Obejmowały one:

- diety Przewodniczącego i członków Rady Miasta 47.807 zł
- zakup dyktafonu, baterii, art. spożywczych 3.481 zł
- wydatki związane z organizacją wspólnej sesji z radą gminy Leśna, udział w szkoleniu Przewodniczącego 1.450 zł
- delegacje służbowe 779 zł

3. Wydatki bieżące związane z funkcjonowaniem Urzędu Miasta w 2005 roku wyniosły **1.574.985 zł** i obejmowały:

(w złotych)				
Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	%
1	2	3	4	5
1.	Wynagrodzenia osobowe	901.317	898.152	99,65
2.	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	60.620	55.158	90,99
3.	Pochodne od wynagrodzeń	188.663	171.417	90,86
4.	Pozostałe wydatki bieżące	456.445	450.258	98,64
	<b>Razem wydatki bieżące:</b>	<b>1.607.045</b>	<b>1.574.985</b>	<b>98,01</b>

Za zgodność z oryginałem

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroj.pl

z up. BURMISTRZA

Sylvia Piaseczny  
Sekretarz Gminy



Pozycja pozostałych wydatków bieżących wynosząca w 2005 roku **450.258 zł** obejmowała:

- wydatki wynikające z przepisów bhp	4.701 zł
- wynagrodzenia z tytułu umów-zlecenia i umów o dzieło w tym: inspektor bhp, dowożenie pracownika PUP, dystrybucja znaków opłaty skarbowej,	17.269 zł
- zakup materiałów biurowych, papieru, materiałów eksploatacyjnych do sprzętu komputerowego, pieczętek, kwiatów	45.886 zł
- zakup mebli i wyposażenia	21.357 zł
- prenumerata Dzienników Ustaw, prasy, czasopism specjalistycznych, programów komputerowych,	30.544 zł
- zakup energii elektrycznej, gazu, wody	32.456 zł
- remont budynku Urzędu Miasta i naprawa dachu	58.493 zł
- obsługa prawna urzędu, konserwacja urządzeń kotłowni serwis kserokopiarki i oprogramowania :PESEL, USC, SIGID, utrzymanie strony BIP	44.810 zł
- usługi pocztowe (przesyłki polecone i zamiejscowe) telekomunikacyjne (rozmowy telefoniczne, fax), dostęp do sieci Internet	87.891 zł
- szkolenia pracowników, udziały w konwentach, konferencjach, badania okresowe pracowników	18.272 zł
- usługi archiwalne, usługi kominiarskie, wywóz nieczystości	4.757 zł
- prowizje bankowe	7.304 zł
- koszty opłat komorniczych związane z egzekucją należności	11.811 zł
- koszty podróży służbowych, ryczałty za korzystanie z samochodów prywatnych do celów służbowych	39.264 zł
- koszty ubezpieczenia mienia	2.779 zł
- odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	22.664 zł

4. Wydatki na pozostałą działalność w 2005 roku wyniosły **39.771 zł** i obejmowały w szczególności:

- wydatki związane z redagowaniem i drukiem Notatnika Świeradowskiego	25.183 zł
- wpłaty na rzecz Związku Gmin Kwisa	2.998 zł
- składki na rzecz: Euroregionu Nysa	3.690 zł
Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej	3.300 zł
Stowarzyszenia Gmin Uzdrowiskowych	4.600 zł

#### **Dział 751 – Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa**

Poniesione w 2005 roku wydatki w tym dziale wyniosły **33.868 zł**, a środki na ich realizację pochodziły z budżetu państwa i obejmowały:

1. Wydatki na aktualizację rejestru wyborców wyniosły 773 zł i przeznaczone zostały na wypłatę wynagrodzenia z tytułu zawartej umowy-zlecenia z pracownikiem Urzędu Miasta, któremu zlecono wykonywanie tej czynności.
2. Na sfinansowanie kosztów związanych z przeprowadzeniem wyborów Prezydenta RP wydatkowano kwotę 20.377 zł, natomiast na przeprowadzenie wyborów do Sejmu i Senatu wydatkowano kwotę 12.718 zł.

#### **Dział 752 – Obrona narodowa**

Na prowadzenie dokumentacji z zakresu obrony narodowej wydatkowano kwotę 497 zł i były przeznaczone na wypłatę wynagrodzenia pracownikowi, któremu zlecono wykonanie tego zadania.

**Za zgodność  
z oryginałem**

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroi.pl](mailto:um@swieradowzdroi.pl)

z up. BURMISTRZA  
  
Sylwia Błaszczyk  
Sekretarz Gminy





**Dział 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa**

Wydatki bieżące poniesione w 2005 roku w tym dziale wyniosły **82.066 zł** i obejmowały:

1. Utrzymanie dodatkowego etatu policji w rewirze w Świeradowie-Zdroju tj. uposażenie, umundurowanie, dojazdy do pracy, wynagrodzenia za dodatkowe patrole w łącznej wysokości **26.794 zł** oraz wydatki na zakup paliwa do pojazdów służbowych policji w wysokości **5.000 zł**.
2. Sfinansowanie zakupu odzieży ochronnej dla Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w kwocie **3.000 zł**.
3. Wydatki związane z funkcjonowaniem Ochotniczej Straży Pożarnej w wysokości **41.939 zł** tj.:
  - wypłaty diet za udział w akcjach ratowniczych 5.883 zł
  - wynagrodzenia zlecone za obsługę, utrzymanie sprawności wozów bojowych, konserwacje sprzętu p.poż. 11.359 zł
  - zakup paliwa, części zamiennych, ubezpieczenia strażaków 14.287 zł
  - zakup energii, szkolenia strażaków, wydatki telekomunikacyjne, koszty przeglądu gaśnic i wozów bojowych 10.410 zł
4. Wydatki związane z obroną cywilną w wysokości **1.833 zł** przeznaczone na zakup materiałów i wyposażenia stanowiska ds. obrony cywilnej i zarządzania kryzysowego.
5. Wydatki na zadania w zakresie ratownictwa górskiego w wysokości **3.500 zł** przeznaczone na zapewnienie bezpieczeństwa w górach mieszkańcom i turystom.

**Dział 756 – Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem**

Poniesione w 2005 roku wydatki w tym dziale wyniosły **46.303 zł** i dotyczyły wypłaconych prowizji za pobór opłaty miejscowej/uzdrowskiej, targowej oraz opłaty za posiadanie psów osobom, z którymi zawarto umowę o inkaso.

**Dział 757 – Obsługa długu publicznego**

Wydatki na obsługę długu publicznego w 2005 roku wyniosły 116.572 zł i dotyczyły zapłaconych w roku sprawozdawczym odsetek od zaciągniętych pożyczek i kredytów:

- w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej 12.598 zł
- w Banku Zachodnim WBK S.A. 102.083 zł
- w PKO BP 1.891 zł

**Dział 801 - Oświata i wychowanie**

1. Wydatki poniesione w 2005 roku na funkcjonowanie szkół podstawowych, gimnazjum i przedszkola miejskiego wyniosły **3.171.847 zł** i kształtowały się następująco:

(w złotych)				
Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie	% (4:3)
1	2	3	4	5
1.	<b>Szkoła Podstawowa Nr 1</b>	<b>1.000.161</b>	<b>964.670</b>	<b>96,45</b>
	<b>w tym:</b>			
	- wynagrodzenia osobowe	587.886	576.984	98,15
	- dodatkowe wynagrodzenie roczne	47.000	46.999	100,00
	- pochodne od wynagrodzeń	135.396	121.808	89,96
	- dodatek wiejski, mieszkaniowy, wydatki bhp	41.919	39.341	93,85
	- pozostałe wydatki bieżące	179.305	170.883	95,30
	- wydatki majątkowe	8.655	8.655	100,00
2.	<b>Szkoła Podstawowa Nr 2</b>	<b>521.085</b>	<b>483.069</b>	<b>92,59</b>
	<b>w tym:</b>			
	- wynagrodzenia osobowe	320.629	302.233	94,26
	- dodatkowe wynagrodzenie roczne	24.480	24.398	99,67
	- pochodne od wynagrodzeń	77.098	67.144	87,09
	- dodatek wiejski, mieszkaniowy, wydatki bhp	26.631	21.795	81,84
	- pozostałe wydatki bieżące	64.247	59.499	92,61
	- wydatki majątkowe	8.000	8.000	100,00

*Za zgodność  
z oryginałem*

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 1/  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 490  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradow-zdrój.pl

z up. BURMISTRZA  
*Sylvia Błaszczak*  
Sekretarz Gminy



1	2	3	4	5
3.	<b>Oddział przedszkolny w Szkole Podstawowej Nr 2</b>	<b>55.203</b>	<b>53.166</b>	<b>96,31</b>
	w tym:			
	- wynagrodzenia osobowe	37.826	36.624	96,82
	- dodatkowe wynagrodzenie roczne	2.760	2.751	99,67
	- pochodne od wynagrodzeń	8.984	8.451	94,07
	- dodatek wiejski, mieszkaniowy, wydatki bhp	2.853	2.652	92,95
	- pozostałe wydatki bieżące	2.780	2.688	96,69
4.	<b>Gimnazjum</b>	<b>1.021.767</b>	<b>976.046</b>	<b>95,53</b>
	w tym:			
	- wynagrodzenia osobowe	635.913	605.300	95,19
	- dodatkowe wynagrodzenie roczne	47.300	47.266	99,93
	- pochodne od wynagrodzeń	133.137	125.402	94,19
	- dodatek wiejski, mieszkaniowy, wydatki bhp	44.740	41.241	92,18
	- pozostałe wydatki bieżące	160.677	156.837	97,61
5.	<b>Przedszkole Miejskie</b>	<b>580.815</b>	<b>547.494</b>	<b>94,26</b>
	w tym:			
	- wynagrodzenia osobowe	322.439	307.284	95,30
	- dodatkowe wynagrodzenie roczne	25.130	25.117	99,95
	- pochodne od wynagrodzeń	73.756	66.315	89,91
	- dodatek wiejski, mieszkaniowy, wydatki bhp	19.956	18.599	93,20
	- pozostałe wydatki bieżące	139.534	130.179	93,30

Pozostałe wydatki bieżące poniesione w jednostkach oświatowych dotyczyły w szczególności:

- wydatków na zakup energii, gazu, wody	148.856 zł
- odpisów za ZFŚS	120.365 zł
- pomocy materialnej dla uczniów	7.316 zł
- zakupu materiałów biurowych, środków czystości, literatury fachowej	83.972 zł
- zakupu usług tj. telekomunikacyjne, komunalne	59.622 zł
- zakupu usług remontowych	35.599 zł
- zakup środków żywności	29.881 zł
- wynagrodzeń zleconych	13.728 zł
- ubezpieczenia mienia	8.309 zł
- zakupu pomocy naukowych i dydaktycznych	6.037 zł
- kosztów podróży służbowych	6.401 zł

Wydatki majątkowe w łącznej kwocie wynoszącej 16.655 zł dotyczyły:

- zakupu kserokopiarki dla Miejskiego Zespołu Szkół 8.655 zł
- sporządzenia dokumentacji niezbędnej w celu złożenia wniosku o dofinansowanie ze środków UE projektu pn.: "Tworzenie warunków do transgranicznego rozwoju kultury fizycznej i sportu dzieci i młodzieży w Świeradowie-Zdroju" 8.000 zł

- Wydatki poniesione w 2005 roku na dowożenie uczniów do szkół wyniosły **111.661 zł**. Usługa ta wykonywana była przez podmiot gospodarczy, z którym – po przeprowadzonym przetargu – została zawarta umowa w tym zakresie.
- W 2005 roku poniesione zostały wydatki na doksztalcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli oraz na doradztwo metodyczne świadczone przez Powiatowe Centrum Edukacyjne w łącznej wysokości **11.398 zł**.
- W ramach pozostałych wydatków związanych z oświatą i wychowaniem wydatkowano kwotę **24.343 zł**, w tym:
  - na świadczenia z ZFŚS dla nauczycieli-emerytów 24.043 zł
  - na sfinansowanie prac komisji egzaminacyjnych powołanych do przeprowadzenia postępowania kwalifikacyjnego związanego z awansem zawodowym nauczycieli 300 zł. Na ten Cel gmina otrzymała dotację z budżetu państwa.



## Dział 851 – Ochrona zdrowia

Na działalność w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi w 2005 roku wydatkowano kwotę **170.438 zł**. W ramach tej kwoty na zakupy majątkowe wydatkowano 7.192 zł z przeznaczeniem na zakup sprzętu audiowizualnego do świetlic środowiskowych. Środki na ten cel pochodziły z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż alkoholu. Realizacja zadań w tym zakresie przebiegała zgodnie z Miejskim Programem Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Wykorzystane środki w pełni zaspokoiliły potrzeby w tym zakresie.

## Dział 852 – Pomoc społeczna

Łączna kwota wydatków poniesionych w 2005 roku na pomoc społeczną wyniosła **2.569.643 zł**. Środki otrzymane z budżetu państwa wyniosły 1.874.203 zł (72,9% wydatków ogółem), środki gminy stanowiły kwotę 695.440 zł (27,1% wydatków ogółem).

Realizacja poszczególnych zadań z zakresu pomocy społecznej przedstawiała się następująco:

1. Wydatki na świadczenia rodzinne, zaliczkę alimentacyjną oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego wyniosły **1.414.107 zł** i zostały sfinansowane ze środków budżetu państwa. W ramach tych wydatków wypłacono 13.365 świadczeń oraz zakupiono oprogramowanie do obsługi tych świadczeń w kwocie 610 zł.
2. Wydatki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne wyniosły **22.979 zł**. Dotyczyły 623 świadczeniobiorców i zostały sfinansowane ze środków pochodzących z budżetu państwa.
3. Na zasiłki i pomoc w naturze oraz składki emerytalne i rentowe wydatkowano kwotę **416.831 zł**. Środki na ten cel pochodziły z budżetu państwa (kwota 306.000 zł) oraz z budżetu gminy (110.831 zł).  
W ramach tych wydatków zrealizowano następujące rodzaje zasiłków:
  - stałe – dla osób całkowicie niezdolnych do pracy 63 zasiłki
  - okresowe – dla osób bezrobotnych, niepełnosprawnych, o długotrwałej chorobie 212 zasiłków
  - celowe i w naturze w celu zaspokojenia niezbędnych potrzeb 177 zasiłków
  - dożywianie uczniów 138 zasiłków.Poniesiono także wydatek związany z opłatą za DPS w wysokości 6.998 zł.
4. Wydatki na wypłatę dodatków mieszkaniowych w 2005 roku wyniosły **347.677 zł**. Zostały sfinansowane ze środków własnych gminy.
5. Na utrzymanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w 2005 roku wydatkowano kwotę **284.473 zł**. Środki pochodziły z budżetu państwa (88.500 zł) oraz z budżetu gminy (195.973 zł).

Realizacja wydatków związanych z funkcjonowaniem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przedstawiała się następująco:

- wynagrodzenia osobowe	184.527 zł
- dodatkowe wynagrodzenie roczne	14.237 zł
- pochodne od wynagrodzeń	39.808 zł
- wydatki bhp	1.099 zł
- zakup materiałów i wyposażenia	10.310 zł
- zakup energii	2.552 zł
- zakup usług telekomunikacyjnych, pocztowych, prowizje bankowe	20.655 zł
- koszty podróży służbowych	914 zł
- odpisy na ZFSS	4.641 zł
- zakup sprzętu komputerowego	5.730 zł

Za zgodność  
z oryginałem

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 1/  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 586  
NIP 613-14-95-800  
um@swieradowzdroj.pl

z up. Burmistrza  
Sylvia Błaszczyk  
Sekretarz Gminy



6. Na świadczenie usług opiekuńczych osobom wymagającym opieki osób drugich oraz na usługi specjalistyczne wydatkowano w 2005 roku kwotę **48.576 zł**.  
Na ten cel otrzymano z budżetu państwa dotacje w wysokości 7.617 zł.  
W ramach tych wydatków zrealizowano 20 świadczeń, w tym 18 w zakresie usług opiekuńczych i 2 w zakresie usług specjalistycznych.
7. Na realizację Rządowego Programu „Posiłek dla potrzebujących” w 2005 roku wydatkowano **35.000 zł**. Środki te pochodziły z dotacji budżetu państwa. W ramach tych wydatków zrealizowano świadczenia w ramach dożywiania dla 138 osób.

#### **Dział 854 - Edukacyjna opieka wychowawcza**

Poniesione w 2005 roku wydatki w tym dziale wyniosły 68.157 zł i przeznaczone były na wypłatę stypendiów socjalnych dla uczniów najuboższych, udzielanych w formie przedmiotowej: pokrycie kosztów zajęć wyrównawczych i edukacyjnych, pomoc rzeczową.  
Wydatkowana kwota w pełni zaspokoiła realizację wypłat stypendiów zgodnie z wydanymi decyzjami w tej sprawie.  
Środki na realizację tego zadania pochodziły z dotacji budżetu państwa.

#### **Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**

1. Wydatki poniesione w 2005 roku na oczyszczanie miasta wyniosły **383.008 zł** i obejmowały:
  - letnie utrzymanie czystości miasta 59.400 zł
  - zimowe utrzymanie czystości miasta 290.233 zł
  - wywóz nieczystości, obsługa kabin wc, 19.363 zł
  - opłaty za składowanie odpadów
  - zakup koszy ulicznych 5.728 zł
  - zakup elementów do świątecznej 8.284 zł
  - dekoracji miasta, zakup flag okolicznościowych
2. Na utrzymanie zieleni w mieście wydatkowano w 2005 roku kwotę **207.203 zł**.  
W ramach zawartych umów na realizację tego zadania wydatkowano kwotę 175.500 zł.  
Ponadto dokonano następujących wydatków związanych z utrzymaniem zieleni:
  - zakupiono sadzonki roślin na kwotę 11.534 zł
  - zakupiono odlewy i elementy oraz zamontowano 12 ławek parkowych na łączną kwotę 5.539 zł
  - dokonano remontu placów zabaw na kwotę 5.379 zł
  - wydatkowano kwotę 4.127 zł na opiniowanie i wycinkę drzew
  - zakupiono gabloty informacyjne na kwotę 5.124 zł
3. Wydatki bieżące poniesione w 2005 roku na oświetlenie ulic wyniosły **192.435 zł** i obejmowały:
  - zakup energii elektrycznej 116.596 zł
  - koszty eksploatacji urządzeń oświetlenia ulicznego 68.845 zł
  - zakup opraw oświetleniowych i programatora 5.796 zł
  - koszty określenia warunków przyłączy 1.198 zł

#### **Dział 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**

1. Na zadania w zakresie kultury w 2005 roku wydatkowano kwotę **159.550 zł**.  
Wydatki poniesione na organizację imprez obejmowały:
  - Przegląd Kapel Kolędniczych 607 zł
  - Dni Kwitnących Rododendronów, w tym koncert „Wielka sława to żart” (87.988 zł), koncert „Europa w rytmie poloneza” (1.500 zł), koncerty orkiestry defiladowej (3.000 zł), konkursy recytatorskie (362 zł)
  - Zlot Pojazdów Zabytkowych 6.000 zł
  - imprezy kolonijne 170 zł
  - Europejskie Spotkania Młodych Muzyków „Eurounionorchestries” 20.331 zł

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 16  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroi.pl

Za zgodność  
z oryginałem  
z up. BURMISTRZA  
Sylvia Błaszczak  
Sekretarz Gminy



- koncert „Pieśni Izerokarkonoskie, obchody Dnia Sybiraka 1.860 zł
- 40 Ogólnopolski Konkurs Orkiestr Garnizonowych Wojska Polskiego 12.557 zł
- „Czerniawa jaka strawa”, Święto Latawca 718 zł
- XIII Międzynarodowe Spotkania z Muzyką Dawną 5.000 zł
- Obchody Dnia Niepodległości, festyn „Bezpieczne Miasto” 1.900 zł
- świąteczny koncert zespołu jazzowego 2.000 zł
- pokaz sztucznych ogni 990 zł
- kampanie reklamowe w mediach, strojenie fortepianu, banery reklamowe 9.567 zł.

Dokonano renowacji obeliska (pomnika) na kwotę 5.000 zł.

Wydatki na zadania w zakresie kultury były dokonywane zgodnie z preliminarem wydatków oraz zapotrzebowaniem na środki finansowe i w pełni zaspokoili potrzeby w tym zakresie.

2. Na funkcjonowanie Miejskiej biblioteki Publicznej w 2005 roku przekazano dotację z budżetu gminy w kwocie 164.000 zł, w tym kwotę 3.000 zł stanowiły środki otrzymane z Ministerstwa Kultury na realizację programu pn. „Promocja Czytelnictwa”.
3. Wydatki na pozostałe zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego w 2005 roku wyniosły **8.578 zł** i dotyczyły realizacji projektu pn.: „Śląskie tradycje – kurs rzemiosła artystycznego” współfinansowanego ze środków Phare.  
Całkowita wartość tego projektu wyniosła 20.024 zł. Wydatek w kwocie 11.446 zł został sfinansowany z rachunku wydatków niewygasających. Środki otrzymane z funduszu Phare przeznaczone na współfinansowanie projektu wyniosły 12.712 zł.

#### **Dział 926 - Kultura fizyczna i sport**

Wydatki na zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu w 2005 roku wyniosły **70.707 zł**.

Dotyczyły w szczególności:

- organizacji Międzynarodowych Spotkań Szachowych  
Dzieci i Młodzieży Euroregionu Nysa - 16.000 zł; zadanie to zostało dofinansowane ze środków funduszu Phare w wysokości 6.708 zł;
- organizacji imprez rowerowych (Bike Maratonu, wyścigu rowerowego „Cross-Wrzos” – 20.000 zł
- udziału w Igrzyskach Samorządowych - 1.500 zł
- prowadzenia szkoły narciarskiej – 890 zł
- organizacji imprez sportowych na terenie gminy – 28.000 zł
- wypłaconych stypendiów Burmistrza za szczególne osiągnięcia sportowe – 3.510 zł
- pozostałych imprez sportowych – 807 zł.

Zrealizowane wydatki na zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu w pełni zaspokoili potrzeby w tym zakresie.



**Za zgodność  
z oryginałem**

**URZĄD MIASTA**  
Marszałka J. Piłsudskiego 15  
69-860 Świeradów-Zdrój  
tel. 076/ 78 16 489, fax 076/ 78 16 586  
NIP 613-14-95-809  
[www.swieradowzdroi.pl](http://www.swieradowzdroi.pl)

z up. BURMISTRZA  
  
Sylwia Błaszczuk  
Sekretarz Gminy





## II. WYDATKI INWESTYCYJNE

Realizację wydatków inwestycyjnych poniesionych w 2005 roku przedstawia poniższe zestawienie:

Lp.	Dział	Wyszczególnienie	Planowane nakłady	Poniesione nakłady w 2005 roku	Źródła finansowania			Charakterystyka zadania, etap realizacji
					środki gminy	dotacje z budżetu państwa	środki pozyskane z innych źródeł	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	600	Modernizacja ulicy Słowackiego	21.100	21.100	21.100	0	0	Wykonano I etap realizacji inwestycji, polegający na przygotowaniu utwardzonej podbudowy pod nawierzchnię. W budżecie na 2006 rok zaplanowano wydatek na kontynuowanie zadania.
2.	600	Poprawa infrastruktury drogowej pogranicza poprzez modernizację dróg gminnych w Świeradówie-Zdroju (ulica Wiśniowa, Brzozowa, Podgórna, Osiedlowa i Kolejowa)	5.750	4.000	4.000	0	0	Złożono wniosek o dofinansowanie zadania ze środków Unii Europejskiej w ramach programu INTERREG IIIA.
3.	600	Budowa ciągu pieszego łączącego osiedle przy ulicy Korczaka z ulicą 11 Listopada	48.680	48.317	48.317	0	0	Zadanie wykonane. W wyniku jego realizacji powstał ciąg pieszy łączący osiedle przy ulicy Korczaka z ulicą 11 Listopada.
4.	600	Budowa parkingu przy ulicy Piłsudskiego	94.900	94.547	94.547	0	0	Zadanie wykonane. W wyniku jego realizacji powstał parking dla samochodów osobowych przy ulicy Piłsudskiego.
5.	600	Dokumentacja techniczna modernizacji ulic: Wierzbowa, Korczaka, Leśna, Bronka Czecha, Strumykowa, Źródłana, Polna	5.000	4.880	4.880	0	0	Zadanie wykonane. W wyniku jego realizacji została przygotowana dokumentacja techniczna modernizacji ulic wymienionych w zadaniu.
6.	600	Transgraniczna koncepcja poprawy zagospodarowania centrum uzdrowiska Świeradów-Zdrój	47.869	46.216	6.525	21.222	18.469	Projekt zrealizowany przy współudziale środków z f-szu Phare oraz ze środków budżetu państwa. Udział Phare wyniósł 69.659 zł, dotacja z budżetu państwa wyniosła 21.222 zł. Całkowita wartość zadania: 98.219 zł. Zadanie zakończone.
7.	700	Zakup gruntów z AWR	7.120	7.120	7.120	0	0	Wydatek poniesiony na ten cel dotyczył ostatniej raty za grunty rolne zakupione od Agencji Własności Gruntów Rolnych.
8.	700	Dotacja celowa dla ZGK przeznaczona na dofinansowanie kosztów inwestycji polegającej na dobudowie piętra i poddasza w budynku przy ul. Lipowej 3			18.165	0	0	Dotacja celowa nie została wykorzystana w pełnej wysokości. W m-cu grudniu 2005 r. Zakład Gospodarki Komunalnej dokonał zwrotu niewykorzystanej części dotacji w kwocie 40.352 zł do budżetu gminy.

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 16  
69-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 076/ 78 16 489, fax 076/ 78 16 586  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradow-zdroi.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Brzeczka  
Sekretarz Gminy



1	2	3	4	5	6	7	8	9
9.	700	Dotacja celowa dla ZGK na dofinansowanie zadania pn. "Przebudowa i adaptacja pomieszczeń sklepowo-magazynowych na pomieszczenia biurowe w budynku przy ul. 11 Listopada 35"	130.000	130.000	130.000	0	0	Dotacja wykorzystana w pełnej wysokości. Rozliczenia dokonano w dniu 09.11.2005 r. Całkowita wartość zadania współfinansowanego ze środków gminy wyniosła 164.311 zł. Dotacja stanowiła 79,1% wartości poniesionych nakładów.
10.	700	Zakup działki gruntu przy ul. Górskiej	3.000	3.000	3.000	0	0	Zakupiono działkę gruntu nr 23/1 am. 7 obręb IV o pow. 30m2 położonej w Świeradowie-Zdroju przy ul. Górskiej
11.	710	Opracowanie aktualizacji Strategii Zrównoważonego Rozwoju Miasta Świeradów-Zdrój	13.200	13.150	13.150	0	0	W wyniku realizacji zadania dokonano aktualizacji Strategii Zrównoważonego Rozwoju miasta Świeradów-Zdrój.
12.	750	Izerskie Centrum Wspierania Przedsiębiorczości	56.250	56.250	56.250	0	0	Zadanie w trakcie realizacji. Zakończenie nastąpi w pierwszym półroczu 2006 roku. Projekt jest realizowany przy współudziale środków pochodzących z f-szu Phare. Planowana kwota wydatków w 2006 roku wynosi 1.518.100 zł.
13.	754	Zakup samochodu pożarniczego	70.000	69.994	69.994	0	0	Dofinansowanie z Phare wyniesie 122.250 EUR. Zakupiono samochód pożarniczy Ford Transit 35M, którego wartość wyniosła 119.994. Na ten cel otrzymano dofinansowanie z Zarządu Głównego OSP w wysokości 59.000 zł
14.	754	Zakup sprzętu dla Gminnego Zespołu Reagowania	15.000	14.980	0	14.980	0	Zadanie polegało na zakupie sprzętu dla GZR. Sfinansowane zostało w całości ze środków pochodzących z dotacji celowej z budżetu państwa.
15.	801	Zakup sprzętu komputerowego dla Miejskiego Zespołu Szkół	8.655	8.655	8.655	0	0	Zadanie zrealizowane.
16.	801	Tworzenie warunków do transgranicznego rozwoju kultury fizycznej dzieci i młodzieży w Świeradowie-Zdroju (budowa sali gimnastycznej przy SP Nr 2)	8.000	8.000	8.000	0	0	Zadanie w trakcie realizacji. Złożono wniosek o dofinansowanie zadania w ramach Programu Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG IIIA.
17.	851	Zakup sprzętu audiowizualnego dla świetlic środowiskowych	7.200	7.192	7.192	0	0	Zadanie zostało zrealizowane w ramach realizacji miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
18.	852	Organizacja stanowiska pracy w związku z realizacją ustawy o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimentacyjnej	700	610	0	610	0	Zadanie zrealizowane ze środków pochodzących z dotacji celowej budżetu państwa. W ramach tego wydatku zakupiono program komputerowy do obsługi zadania.

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 1  
69-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 076/78 16 489, fax 076/78 16 586  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroi.pl

z up. BURMISTRZA

Sybirak  
Sekretarz Gminy



1	2	3	4	5	6	7	8	9
19.	852	Zakup sprzętu komputerowego dla Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej	5.730	5.730	5.730	0	0	Zadanie zrealizowane.
20.	900	Budowa oczyszczalni ścieków dla miasta Świeradów-Zdrój przy ul. Wiejskiej	117.141	30.977	30.977	0	0	Zadanie kontynuowane. Projekt realizowany przy współudziale środków z UE. Wartość projektu szacuje się na kwotę 5.648.590 zł, udział Unii Europejskiej wyniesie 4.227.750 zł, tj. 74,85% wartości zadania. Zakończenie inwestycji nastąpi w 2006 roku.
21.	900	Budowa oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w m. Pobiedna wraz z kolektorem doprowadzającym ścieki z Czerniawy	18.000	18.000	18.000	0	0	Zadanie polegało na współfinansowaniu kosztów zmiany dokumentacji technicznej budowy oczyszczalni ścieków dla osiedla Czerniawa w Pobiednej. W roku 2006 planuje się złożenie wniosku o dofinansowanie zadania ze środków UE.
22.	900	Transgraniczna koncepcja rewitalizacji kulturowego i leczniczego wykorzystania parków uzdrowiskowych w Świeradowie-Zdroju	38.002	34.536	2.738	19.267	12.531	Zadanie zostało zrealizowane przy współudziale środków z f-szu Phare. Całkowita wartość zadania wyniosła 80.345 zł. Kwota dofinansowania z Phare stanowiła 72,7% wartości projektu i wyniosła 58.375 zł.
23.	900	Budowa oświetlenia drogowego ulicy Stokowej	11.979	11.977	11.977	0	0	Zadanie zrealizowane.
24.	900	Budowa oświetlenia drogowego ulicy Sosnowej	35.446	35.446	35.446	0	0	Zadanie zrealizowane.
25.	900	Budowa oświetlenia drogowego ulicy Wczasowej	12.676	12.676	12.676	0	0	Zadanie zrealizowane.
26.	900	Budowa oświetlenia drogowego ulicy Spokojnej	30.708	30.708	30.708	0	0	Zadanie zrealizowane.
27.	900	Budowa punktów świetlnych przy ul. Rolniczej, Wierzbowej, Szkolnej, Górzystej	17.191	17.191	17.191	0	0	Zadanie zrealizowane.
28.	900	Dokumentacja techniczna budowy ujęcia wody na rzece Kwisie oraz wodociągu na odcinku od ujęcia wody do ul. Górskiej	5.000	0	0	0	0	Zadanie zostanie zrealizowane w 2006 roku. Niewykonanie zadania spowodowane było koniecznością przeprowadzenia pełnej procedury przetargowej w tym zakresie.
29.	900	Modernizacja ujęcia wody ŁUŻYCA i wodociągowanie Czerniawy	2.070	2.070	2.070	0	0	Zadanie kontynuowane. Projekt realizowany przy współudziale środków z UE. Wartość projektu szacuje się na kwotę 5.306.440 zł, udział Unii Europejskiej wyniesie 3.979.830 zł, tj. 75% wartości zadania. Zakończenie inwestycji nastąpi w 2006 roku.

**Za zgodność  
z oryginałem**

z up. BURMISTRZA

Sylvia Maciej  
Sekretarz Gminy

**URZĄD MIASTA**

ul. Marzałka J. Piłsudskiego 16  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 076/ 78 16 489, fax 076/ 78 16 586  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroi.pl



1	2	3	4	5	6	7	8	9
30.	900	Rewitalizacja kulturowego i leczniczego wykorzystania kompleksu parków uzdrowiskowych	976	976	976	0	0	Zadanie stanowi kontynuację zrealizowanego projektu, którego efektem było opracowanie koncepcji rewitalizacji kulturowego i leczniczego wykorzystania parków uzdrowiskowych w Świeradowie-Zdroju. Poniesiony wydatek dotyczył sporządzenia map do celów projektowych.
		<b>Ogółem wydatki majątkowe</b>	<b>895.860</b>	<b>756.463</b>	<b>669.384</b>	<b>56.079</b>	<b>31.000</b>	

Za zgodność  
z oryginałem

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 1  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/78 16 489, fax 075/78 16 586  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroj.pl

z up. BURMISTRZA

Sylwia Jasny  
Sekretarz Gminy



**III. SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA DOCHODÓW I WYDATKÓW ZWIĄZANYCH Z REALIZACJĄ ZADAŃ ZLECONYCH Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ ORAZ INNYCH ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE USTAWAMI W 2005 ROKU**

(w złotych)

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan dochodów i wydatków	Dotacja otrzymana	Wydatki wykonane	% (7:6)
1	2	3	4	5	6	7
750		Administracja publiczna	46.524	46.524	46.524	100,00
	75011	Urzędy wojewódzkie	46.524	46.524	46.524	100,00
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	34.274	33.868	33.868	100,00
	75101	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	773	773	773	100,00
	75107	Wybory Prezydenta RP	20.513	20.377	20.377	100,00
	75108	Wybory do Sejmu i Senatu	12.988	12.718	12.718	100,00
752		Obrona narodowa	500	497	497	100,00
	75212	Pozostałe wydatki obronne	500	497	497	100,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	15.700	15.680	15.680	100,00
	75414	Obrona cywilna	15.700	15.680	15.680	100,00
852		Pomoc społeczna	1.614.300	1.613.887	1.613.887	100,00
	85212	Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1.413.500	1.413.497	1.413.497	100,00
	85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne	23.000	22.979	22.979	100,00
	85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	169.800	169.800	169.800	100,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	8.000	7.611	7.611	100,00
		<b>Razem:</b>	<b>1.711.998</b>	<b>1.710.456</b>	<b>1.710.456</b>	<b>100,00</b>

Wykonanie dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej zostało szczegółowo omówione w części opisowej dochodów i wydatków budżetowych.

**IV. SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA DOCHODÓW I WYDATKÓW DOTYCZĄCYCH ZADAŃ REALIZOWANYCH PRZEZ GMINĘ NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**

(w złotych)

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Dotacja otrzymana	Wydatki wykonane	% (5:6)
1	2	3	4	5	6
600		Transport i łączność	5.393	5.393	100,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	5.393	5.393	100,00
		<b>Razem:</b>	<b>5.393</b>	<b>5.393</b>	<b>100,00</b>

Zadanie dotyczyło realizacji zadania na podstawie zawartego porozumienia z Powiatem Lubańskim w zakresie zimowego utrzymania dróg powiatowych.

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroj.pl](mailto:um@swieradowzdroj.pl)

z up. BURMISTRZA  
  
Sylwia Błaszczak  
Sekretarz Gminy





**WYKONANIE PRZYCHODÓW I KOSZTÓW ZAKŁADU BUDŻETOWEGO, PRZYCHODÓW  
I WYDATKÓW ŚRODKÓW SPECJALNYCH, FUNDUSZY CELOWYCH  
ORAZ DOCHODÓW WŁASNYCH W ROKU 2005**

**1. Zakład Gospodarki Komunalnej**

Zakład gospodarki Komunalnej realizuje zadania w zakresie gospodarki gminnym zasobem mieszkaniowym. W 2005 roku zadania te były finansowane z przychodów pochodzących z czynszów mieszkaniowych oraz z dzierżawy lokali użytkowych. Od 01.10.2002 roku zakład realizuje również zadania w zakresie sprzedaży wody i odprowadzania ścieków.

Wykonanie planu finansowego Zakładu Gospodarki Komunalnej na dzień 31.12.2005 r. przedstawiało się następująco:

		(w złotych)	
Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	2	3	4
1.	Stan środków obrotowych na początek roku budżetowego	70.400	70.400
2.	Przychody w tym:	2.358.553	2.586.902
	- z najmu i dzierżawy	480.000	484.671
	- z usług	1.535.000	1.537.730
	- z tytułu odsetek	105.000	108.057
	- z różnych dochodów	20.000	20.610
3.	Koszty i inne obciążenia w tym:	2.333.053	2.603.775
	- wynagrodzenia osobowe	430.000	419.780
	- dodatkowe wynagrodzenie roczne	36.000	35.295
	- pochodne od wynagrodzeń	92.800	90.566
	- pozostałe wydatki	1.555.700	1.429.210
	- inne obciążenia	218.553	628.924
4.	Wpłata do budżetu nadwyżki środków obrotowych	0	0
5.	Stan środków obrotowych na koniec roku budżetowego	95.900	53.527
	Środki obrotowe netto:	Stan na 01.01.2005 r.	Stan na 31.12.2005 r.
	- środki pieniężne	+13.022	+14.973
	- należności	+258.987	+234.921
	- pozostałe środki obrotowe	+8.145	+3.900
	- zobowiązania	-209.754	-200.267
	<b>Razem:</b>	<b>+70.400</b>	<b>+53.527</b>

Pozycję pozostałych wydatków obejmowały w szczególności:

- zakup energii cieplnej na rzecz najemców	508.813 zł
- zakup materiałów, usług remontowych i innych	713.426 zł
- wynagrodzenia zlecone	17.599 zł
- ubezpieczenie mienia, różne opłaty	45.408 zł
- podatek od nieruchomości	17.879 zł
- podatek VAT	72.838 zł
- wydatki bhp	15.245 zł
- koszty postępowania sądowego	9.855 zł
- koszty podróży służbowych	7.705 zł
- odpisy na ZFŚS	15.610 zł
- odsetki od nieterminowych wpłat pozostałych	
podatków i opłat, pozostałe odsetki i opłaty	4.832 zł.

Na koniec 2005 roku stan należności wymagalnych z tytułu zaległości w regulowaniu czynszów za wynajem lokali oraz opłat za wodę i ogrzewanie wynosił 511.384 zł i był wyższy od stanu na koniec roku 2004 o 252.397 zł.

*z oryginałem*

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroj.pl](mailto:um@swieradowzdroj.pl)

z up. BURMISTRZA

Sylvia Błaszczak  
Sekretarz Gminy



Stan zobowiązań (prawidłowych, nieprzeterminowanych) na dzień 31.12.2005 r. wynosił 179.402 zł, tj.:

- z tytułu zakupu materiałów i usług	138.920 zł
- z tytułu wynagrodzeń	33.760 zł
- z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne	6.722 zł
- pozostałe	20.865 zł

W 2005 roku Zakład Gospodarki Komunalnej otrzymał dotacje celowe z budżetu gminy:

- na realizację zadania polegającego na adaptacji pomieszczeń sklepowo-magazynowych na pomieszczenia biurowe z budynku przy ul. 11 Listopada 35 w kwocie 130.000 zł.

Przyznana dotacja została wykorzystana w całości, zgodnie z przeznaczeniem oraz rozliczona w dniu 09.11.2005 r.

- na realizację inwestycji polegającej na dobudowie piętra i poddasza w budynku przy ul. Lipowej 3 w kwocie 58.517 zł.

Przyznana dotacja nie została wykorzystana w pełnej wysokości. W grudniu 2005 roku zakład dokonał rozliczenia dotacji oraz zwrotu do budżetu gminy niewykorzystanej części w kwocie 40.352 zł.

## 2. Gminny Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

**Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**

**Rozdział 90011 – Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej**

Plan finansowy Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i jego wykonanie w 2005 roku przedstawiały się następująco:

		(w złotych)	
Lp.	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1.	Stan środków pieniężnych na początek roku budżetowego	4.432	4.432
2.	Przychody	6.050	7.456
	w tym:		
	- opłaty przekazane przez Zarząd Województwa	6.000	7.360
	- odsetki bankowe	50	96
3.	Koszty	8.500	947
	w tym:		
	- zakup materiałów	3.500	0
	- zakup usług	5.000	947
4.	Stan środków pieniężnych na 31.12.2005 r.:	1.982	10.941

Dochody Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej stanowiły środki przekazane przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. Stanowią one procentowy udział w pozyskanych wpływach od podmiotów gospodarczych z tytułu opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska, wprowadzanie w nim zmian, a przede wszystkim za składowanie odpadów i odprowadzanie ścieków.

W 2005 roku ze środków GFOŚiGW sfinansowano wydatek polegający na wywozie odpadów azbestowych z terenu miasta.

## 3. Środki specjalne

**Środki specjalne Urzędu Miasta:**

**Dział 600 – Transport i łączność**

**rozdział 60016 – Drogi publiczne gminne**

Środki finansowe pochodziły z wpłat za zajęcie pasa drogowego na podstawie wydanych decyzji i mogły być przeznaczane na wydatki związane z utrzymaniem dróg gminnych. Na dzień 01.01.2005 r. stan środków wynosił 5.767 zł.

W I półroczu 2005 roku przychody środka specjalnego wyniosły 135 zł; nie dokonywano wydatków. Środek specjalny został zlikwidowany z dniem 30.06.2005 r., a kwota w wysokości 5.902 zł przekazana do budżetu gminy.

**Za zgodność  
z oryginałem**

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdroi.pl

z up. BURMISTRZA  
Sylvia Błaszczak  
Sekretarz Gminy



## **Dział 750 – Administracja publiczna**

### **Rozdział 75095 – Pozostała działalność**

Stan środka specjalnego na dzień 01.01.2005 r. wynosił 210 zł.

W pierwszym półroczu 2005 roku przychody wyniosły 3.746 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- z wpłat podmiotów partycypujących w kosztach wspólnej promocji miasta – 3.740 zł
- z tytułu odsetek na rachunku bankowym – 6 zł.

Wydatki dokonane w pierwszym półroczu 2005 roku wyniosły 3.956 zł i były przeznaczone na:

- prowizję bankową 5 zł
- przelew na utworzony rachunek dochodów własnych - 3.951 zł.

W pierwszym półroczu 2005 roku przekształcono funkcjonujący środek specjalny w dochody własne Urzędu Miasta. Decyzja o utworzeniu dochodów własnych, określeniu źródeł dochodów i ich przeznaczeniu zastała podjęta Uchwałą Nr III/18/2005 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 30 marca 2005 roku.

## **Środki specjalne przy szkołach podstawowych i gimnazjum**

### **Dział 801 – Oświata i wychowanie**

#### **Rozdział 80101 – Szkoły podstawowe**

##### **Szkoła podstawowa Nr 1**

Stan środka specjalnego na 01.01.2005 r. wynosił 3.286 zł. W pierwszym półroczu 2005 roku przychody wyniosły 7.143 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- z wynajmu lokali użytkowych, sali gimnastycznej, boiska – 3.374 zł
- ze sprzedaży usług (ksero, kafejka internetowa) – 17 zł
- z tytułu odsetek na rachunku bankowym - 16 zł
- z darowizn – 3.736 zł.

Wydatki środka specjalnego wyniosły 10.429 zł i były przeznaczone na:

- zakup materiałów i wyposażenia – 3.505 zł
- zakup usług – 444 zł
- przelew środków na utworzony rachunek dochodów własnych – 6.480 zł

W pierwszym półroczu 2005 roku przekształcono funkcjonujący środek specjalny w dochody własne. Decyzja o utworzeniu dochodów własnych, określeniu źródeł dochodów i ich przeznaczeniu zastała podjęta Uchwałą Nr III/19/2005 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 30 marca 2005 roku.

##### **Szkoła Podstawowa Nr 2**

Stan środka specjalnego na 01.01.2005 r. wynosił 5.648 zł. W pierwszym półroczu 2005 roku przychody wyniosły 1.262 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- ze sprzedaży usług - 351 zł
- z tytułu odsetek na rachunku bankowym - 11 zł
- z darowizn - 900 zł.

Wydatki wyniosły 6.910 zł i były przeznaczone na:

- zakup materiałów i wyposażenia – 1.190 zł
- zakup usług – 198 zł
- przelew środków na utworzony rachunek dochodów własnych – 5.522 zł.

W pierwszym półroczu 2005 roku przekształcono funkcjonujący środek specjalny w dochody własne. Decyzja o utworzeniu dochodów własnych, określeniu źródeł dochodów i ich przeznaczeniu zastała podjęta Uchwałą Nr III/20/2005 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 30 marca 2005 roku.

#### **Rozdział 80104 – Przedszkola**

Stan środka specjalnego na 01.01.2005 r. wynosił 454 zł. W pierwszym półroczu 2005 roku przychody wyniosły 683 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- ze sprzedaży usług - 678 zł
- z tytułu odsetek na rachunku bankowym - 5 zł.

Wydatki wyniosły 1.137 zł i były przeznaczone na:

- zakup usług – 57 zł
- zakup żywności – 360 zł
- przelew środków na utworzony rachunek dochodów własnych – 720 zł.

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroj.pl](mailto:um@swieradowzdroj.pl)

**Za zgodność  
z oryginałem**

z up. BURMISTRZA

Sylvia Błaszczak  
Sekretarz Gminy



W pierwszym półroczu 2005 roku przekształcono funkcjonujący środek specjalny w dochody własne. Decyzja o utworzeniu dochodów własnych, określeniu źródeł dochodów i ich przeznaczeniu zastała podjęta Zarządzeniem Nr 7/03/2005 Dyrektora Przedszkola Miejskiego w Świeradowie-Zdroju z dnia 30 marca 2005 r.

#### **Rozdział 80110 - Gimnazja**

Stan środka specjalnego na 01.01.2005 r. wynosił 1.389 zł. W pierwszym półroczu 2005 roku przychody wyniosły 3.483 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- ze sprzedaży usług - 16 zł
- z wynajmu sal. Pomieszczeń - 3.241 zł
- z tytułu odsetek na rachunku bankowym - 5 zł
- z darowizn - 221 zł.

Wydatki wyniosły 4.872 zł i były przeznaczone na:

- zakup usług - 188 zł
- przelew środków na utworzony rachunek dochodów własnych - 4.684 zł.

W pierwszym półroczu 2005 roku przekształcono funkcjonujący środek specjalny w dochody własne. Decyzja o utworzeniu dochodów własnych, określeniu źródeł dochodów i ich przeznaczeniu zastała podjęta Uchwałą Nr III/19/2005 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 30 marca 2005 roku.

#### **4. Dochody własne**

##### **Dział 750 – Administracja publiczna**

##### **Rozdział 75023 – Urzędy gmin**

Rachunek dochodów własnych funkcjonujący przy Urzędzie Miasta utworzono na podstawie Zarządzenia Nr 31/2005 Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 22.03.2005 r.

Dochody w 2005 roku wniosły 2.975 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- z opłat za wydane specyfikacje istotnych warunków zamówień - 2.965 zł
- z tytułu odsetek bankowych - 10 zł.

W roku budżetowym nie dokonywano wydatków z dochodów własnych.

Stan środków na dzień 31.12.2005 r. wynosił 2.975 zł.

##### **Rozdział 75095 – Pozostała działalność**

Rachunek dochodów własnych funkcjonujący przy Urzędzie Miasta w ramach pozostałej działalności utworzono Uchwałą Nr III/18/2005 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 30.03.2005 r., w której określono źródła dochodów własnych oraz ich przeznaczenie.

Dochody w 2005 roku wniosły 5.320 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- z wpłat za ogłoszenia w Notatniku Świeradzkim - 1.365 zł
- z przelewu środków zlikwidowanego środka specjalnego - 3.951 zł
- z tytułu odsetek bankowych - 4 zł.

W roku budżetowym wydatkowano kwotę 4.500 zł z przeznaczeniem na promocję miasta.

Stan środków na dzień 31.12.2005 r. wynosił 820 zł.

##### **Dział 801 – Oświata i wychowanie**

##### **Rozdział 80101 – Szkoły podstawowe**

##### **Szkoła Podstawowa Nr 1**

Dochody własne przy SP Nr 1 w 2005 roku wynosiły 22.523 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- z wynajmu lokali użytkowych, sali gimnastycznej, boiska - 4.620 zł
- ze sprzedaży usług (ksero, kafejka internetowa) - 482 zł
- z tytułu odsetek bankowych - 42 zł
- z darowizn - 10.899 zł
- z tytułu przelewu środków zlikwidowanego środka specjalnego - 6.488 zł.

Wydatki wyniosły 17.422 zł i dotyczyły:

- wynagrodzeń zleconych i pochodnych - 1.024 zł
- zakupu materiałów i wyposażenia - 16.036 zł
- zakupu usług - 362 zł.

Stan środków dochodów własnych na dzień 31.12.2005 r. wynosił 5.101 zł.

URZĄD MIASTA  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 06  
NIP 613-14-95-809  
um@swieradowzdrój.pl

z up. BURMISTRZA

Sylvia Białczyk  
Sekretarz Gminy



### **Szkoła Podstawowa Nr 2**

Dochody własne przy SP Nr 2 w 2005 roku wynosiły 13.063 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- z wynajmu pomieszczeń - 1.000 zł
- ze sprzedaży usług ksero - 127 zł
- z tytułu odsetek bankowych - 68 zł
- z darowizn - 6.346 zł
- z tytułu przelewu środków zlikwidowanego środka specjalnego - 5.522 zł.

Wydatki wyniosły 4.768 zł i dotyczyły:

- zakupu materiałów i wyposażenia - 4.425 zł
- zakupu usług - 10 zł
- zakupu pomocy naukowych i dydaktycznych - 333 zł.

Stan środków dochodów własnych na dzień 31.12.2005 r. wynosił 8.295 zł.

### **Rozdział 80104 – Przedszkola**

Dochody własne przy Przedszkolu Miejskim w 2005 roku wyniosły 8 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- z tytułu odsetek bankowych - 3 zł
- z tytułu przelewu środków zlikwidowanego środka specjalnego - 5 zł.

W roku budżetowym nie dokonywano wydatków z dochodów własnych.

Stan środków dochodów własnych na dzień 31.12.2005 r. wynosił 8 zł.

### **Rozdział 80110 – Gimnazja**

Dochody własne przy Gimnazjum w 2005 roku wynosiły 11.549 zł i pochodziły z następujących źródeł:

- z wynajmu pomieszczeń - 4.625 zł
- ze sprzedaży usług (ksero, kafejka internetowa) - 79 zł
- z tytułu odsetek bankowych - 39 zł
- z darowizn - 2.122 zł
- z tytułu przelewu środków zlikwidowanego środka specjalnego - 4.684 zł.

Wydatki wyniosły 10.945 zł i dotyczyły:

- zakupu materiałów i wyposażenia - 10.602 zł
- zakupu usług - 343 zł.

Stan środków dochodów własnych na dzień 31.12.2005 r. wynosił 604 zł.

**URZĄD MIASTA**  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15  
59-850 Świeradów-Zdrój  
tel. 075/ 78 16 489, fax 075/ 78 16 585  
NIP 613-14-95-809  
[um@swieradowzdroj.pl](mailto:um@swieradowzdroj.pl)

**Za zgodność  
z oryginałem**

z up. BURMISTRZA

Sylvia Bujarczyk  
Sekretarz Gminy

*[Signature]*  
BURMISTRZA  
Zdrój